香港秋季電子產品展

13 - 16 / 10 / 2017

Ref: 1st Package-efae17 (Non-HK)

Dear Exhibitors,

#### 1st Exhibitor Package for HKTDC Hong Kong Electronics Fair 2017 (Autumn Edition)

Thank you for your participation in the **HKTDC Hong Kong Electronics Fair 2017 (Autumn Edition)**. Please note that the following items will be included in your exhibitor package.

#### 1. Exhibitors' Manual and Order Form - Electronic Version (Please download from the link)

#### Exhibitor Manual:

http://www.hktdc.com/fair/hkelectronicsfairae-en/s/2478-For\_Exhibitor/HKTDC-Hong-Kong-Electronics-Fair-Autumn-Edition/Exhibitors'-Manual.html

Order Form: (Deadline for additional facilities: 1 September 2017)

http://www.hktdc.com/fair/hkelectronicsfairae-en/s/2479-For Exhibitor/HKTDC-Hong-Kong-Electronics-Fair-Autumn-Edition/Order-Form.html

#### 2. Circulars

Part A: Reply Form

	<i>j</i> : •
Form (1)	Exhibit Storage Service Reply Form (Deadline: 1 September 2017)
Form (S1)	Nomination of Buyers for Hotel Sponsorship & Nomination Form (Deadline: 25 August 2017)
Form (S1A)	Nomination of Engineers/Procurement Staff for Hotel Sponsorship of electronicAsia (Deadline : 25 August 2017)
Form (S2)	Sponsor Souvenir and Get Extra Exposure! (Deadline : 22 September 2017)
Form (S3)	Submit product videos and enjoy FREE promotional opportunities (Deadline: 1 September 2017)

Part B: Important Circulars & Notice

Circular S1	Special Circular - Move-in and Move-out Arrangement			
Circular 1	Booth Design & Facilities			
	(1.1) Points to Note / New Measures on Custom-Built Stand			
	(1.2) Safety Measures on Electricity Supply, Fair System & Furniture			
Circular 2	Circular on Intellectual Property Protection			
	(2.1) Special Measures on Intellectual Property Protection (with Exhibitor Brief)			
	(2.2) Important Notice on Patented Technology and Trademarks			
Circular 3	Caution on Fraudulent Emails			
Circular 4	Fair Important Notices			
	(1) Move-out Regulation			
	(2) Security Measures Against Thefts and Losses at the Fair			
	(3) Caution on Rental of Credit Card Payment Terminals			
	(4) Caution on Third Party Promotional Offers			
	(5) Immigration Regulations to be Observed and Followed by Exhibitors (if applicable)			
	(6) Safety Measure on site Construction/Dismantling Work			
	(7) Construction Waste and Exhibit Samples Disposal			
	(8) Internet Access at the Fair			
Circular 5	Display of Remote Moving and Flying Exhibits Outside the Booth Area Is Prohibited			
Circular 6	Special Circular: e-Invitation Leaflets to your Buyers			
Circular 7	Combined Fair Catalogue with the Fair's Official Magazine			

# Part C: Other Information

(1)	Join HKTDC Social Media Channels and Get Up-to-date Fair Information
(2)	Hong Kong Customs & Exercise Department IPR Notice

#### Note: Vehicle permit for move-in, move-out and exhibitor badges will be sent separately later.

If you have any questions, please feel free to contact us

•••	you have any questions, pieuse reel nee to contact us.				
	Name	Tel	Email	Fax	
	Miss Carol Chow	(852) 2240 4619	carol.nh.chow@hktdc.org	(852) 3915 1404	
	Miss Caroline Fok	(852) 2240 4079	caroline.ny.fok@hktdc.org	(852) 3543 8764	
	Miss Sally Chow	(852) 2240 4355	sally.chow@hktdc.org	(852) 2169 9105	
	Mr. Jackie Tam	(852) 2240 4222	jackie.kl.tam@hktdc.org	(852) 3543 8792	
	Mr. Wilson Ng	(852) 2240 4635	wilson.wc.ng@hktdc.org	(852) 2270 5819	

Thank you for your attention and wish you every success in the Fair.



<sup>\* &</sup>lt;u>Special Airfares by Cathay Pacific Airways</u>: For exclusive airfares offer, please click http://events.cathaypacific.com and input the event access code (MICE233) to view the special fares available for you.

#### -KTDC

# Hong Kong Electronics Fair (Autumn Edition)

香港秋季電子產品展

13 - 16 / 10 / 2017

Ref: 1st Package-efae17 (Non-HK)



## 香港貿發局香港秋季電子產品展 2017 (參展商須知)

#### 各位參展商:

感謝貴公司參加香港貿發局香港秋季電子產品展 2017,煩請參閱以下之資料項目,並檢查已領取的資料是否齊全。

1. 參展商手冊及申請表格 - 電子版 (請於以下連結下載)

#### 參展商手冊:

http://www.hktdc.com/fair/hkelectronicsfairae-tc/s/2478-For Exhibitor/HKTDC-Hong-Kong-Electronics-Fair-Autumn-Edition/Exhibitors'-Manual.html

### 額外設施申請表格 (截止日期為 2017 年 9 月 1 日):

http://www.hktdc.com/fair/hkelectronicsfairae-tc/s/2479-For\_Exhibitor/HKTDC-Hong-Kong-Electronics-Fair-Autumn-Edition/Order-Form.html

#### 2. 重要通告

#### A 部分: 申請表

ヘロアン・十四人	
表格(1)	展品儲存服務申請表 <i>(截止日期:2017 年 9 月 1 日)</i>
表格(S1)	酒店贊助買家推薦表格 <i>(截止日期:2017 年 8 月 25 日</i> )
表格(S1A)	酒店贊助買家(工程師/採購員)推薦 <b>(截止日期 : 2017 年 8 月 25 日)</b>
表格(S2)	贊助禮物及獲取額外曝光 <i>(截止日期:2017 年 9 月 22 日)</i>
表格(S3)	提交產品宣傳短片 享有免費宣傳機會 <b>(截止日期 : 2017 年 9 月 1 日</b> )

## B 部分: 重要通告

通告(S1)	特別通告 - 進館及撤館交通安排
通告 1	攤位設計及設施
	(1.1) 展覽特裝參展新措施及注意事項
	(1.2) 有關電力供應、攤位結構及傢俱之安全措施
通告 2	有關保護知識產權的通告
	(2.1) 特別通告 - 有關保護知識產權問題的措施及參展商須知
	(2.2) 有關專利技術及商標之重要通告
通告 3	<b>特別通告</b> - 提醒參展商小心提防欺詐電郵的通知
通告 4	展會重要注意事項
	(1) 撤場守則
	(2) 有關防止展品遺失及盜竊的保安措施 (3) 提防有關信用卡終端機租賃服務
	(3) 提防有關信用卡終端機租賃服務
	(4) 請小心處理由第三者提供之推廣優惠
	(5) 参展商須遵寸的人現規例
	(5) 參展商須遵守的入境規例 (6) 展覽活動施工場地安全守則 (7) 棄置建築廢料及展品
	(5)
通告 5	(b)
	場所が成立のアルガル戦及成が進行の共和
通告 6	
通告 7	展覽會場刊與大會指定產品雜誌

#### C 部分: 其他資料

	- ME22 - 241-241	·
	(1)	通過香港貿發局的社交平台獲取最新展覽會資訊
ſ	(2)	香港海關知識產權诵告

請注意: 進館、撤館車輛許可證及參展商工作證會稍後寄給各參展商

\*\* <u>優惠機票</u>: 國泰航空爲「**香港貿發局香港秋季電子產品展 2017**」指定航空公司,並誠意爲您及同行貴賓提供各項獨有機票優惠。 請於 <u>http://events.cathaypacific.com</u> 登入並輸入展覽會代號 (MICE233) 查詢票價及訂票。

#### 如有任何疑問,請與我們聯絡。

₩絡人	電話	電郵	<b>停</b> 真
周雁卿小姐	(852) 2240 4619	carol.nh.chow@hktdc.org	(852) 3915 1404
霍雅凝小姐	(852) 2240 4079	caroline.ny.fok@hktdc.org	(852) 3543 8764
仇美玉小姐	(852) 2240 4355	sally.chow@hktdc.org	(852) 2169 9105
譚家樑先生	(852) 2240 4222	jackie.kl.tam@hktdc.org	(852) 3543 8792
吳瑋章先生	(852) 2240 4635	wilson.wc.ng@hktdc.org	(852) 2270 5819

預祝 展出成功!



#### **→**HKTDC

# Hong Kong Electronics Fair (Autumn Edition)

香港秋季電子產品展

13 - 16 / 10 / 2017

Ref: 1st Package-efae17



# Form 1 Free Exhibit Storage Service

Registration Deadline: 1 September 2017

email: hkelectronicsfairae.exhibitor@hktdc.org

In order to provide better service to our valued exhibitors, HKTDC is providing 4 different types of Exhibit Storage Services for free and here is the summary:

Туре	Purpose	Installment	Retrieval Time &		
		Time & Date	Date	Venue	For exhibitors in :
Move-in Storage	To avoid heavy traffic during move-in date	2:00pm-6:00pm, October 11	11:00am-6:00pm, October 12	Room N111- N112 Room S304 (Hall 3G Loading)	
Move-out Storage	To avoid heavy traffic during move-out date	October 16	9:00am-1:00pm, October 17	Room N111- N112 Room S304 (Hall 3G Loading)	A11 - 1 11 12
Overnight Storage	To store valuable exhibits, but not cartons	6:30pm-7:30pm, October 12-15	8:30am-9:30am, October 13-16	Room G302 (Hall 3B Concourse) Room G307 (Hall 3D Concourse) Room V302 (Hall 3G Concourse)	All exhibitors
Temporary Storage	To improve security measures during move-out date	After 5:00pm, October 16	Before 11:00pm, October 16	Convention Hall)	Hall 1 Hall 1 Concourse Expo Drive Hall Mezzanine 2 Hall 3B - E Hall 3 Concourse  Mezzanine 4 Chancellor Room Hall 5B - E Hall 5 Concourse  Convention Hall
				Room V302 (Hall 3G Concourse)	Hall 3F - G

Please tick ( ) wherever appropriate.

The above service is free of charge but you need to pre-register in advance by filling this Reply Form and faxing it back to us <u>on or before 1 September 2017</u>. In view of limited storage space, this service will be available on a **first-come-first-served basis**. Please note <u>NO on-site request</u> will be entertained.

#### Terms and conditions

In consideration of the use of this overnight storage service at **HKTDC Hong Kong Electronics Fair 2017 (Autumn Edition)** without charge or other form of consideration, I acknowledge and agree that the Organizer of **Hong Kong Electronics Fair 2017 (Autumn Edition)**, the Exhibition Venue and all Offices, Directors, Employees, and other representatives of each of them, have no liability for any loss, theft, damage or destruction (through negligence or otherwise) of all property placed therein and that the parties herein before named are neither insurers or indemnifiers of any loss. None of foregoing provisions shall, however, limit the liability of any individual who may be personally guilty of theft, willful damage or destruction of my property.

I have read the above statement and I agree to the terms thereof.

Company Name:		
Contact Person:	Booth No.:	
Company Tel:	Mobile Tel:	
No. of Boxes:	Estimated size:	_ CBM
Signature:	Date:	



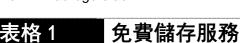
#### **∠**CHKTDC

# Hong Kong Electronics Fair (Autumn Edition)

香港秋季電子產品展

13 - 16 / 10 / 2017

Ref: 1<sup>st</sup> Package-efae17



截止日期: 2017年9月1日

電郵: hkelectronicsfairae.exhibitor@hktdc.org

為向各參展商提供更完善服務, 現主辦機構設有 4 種不同的免費展品儲存服務, 詳情如下:

種類	目的	存放日期及時	提取日期及	展品	諸存地點
		間	時間	地點	適用之參展商
進場日儲存	避免進場日嚴重交通 擠塞,提前寄存展品	10月11日 下午2:00至 下午6:00	10月12日 上午11:00至 下午6:00止	會議室 N111 - N112 會議室 S304 (展覽廳 3G 卸貨區)	
撤館日儲存 (通宵)	避免撤館日嚴重交通 擠塞,存放展品至翌日	10月16日 下午5:00至 下午8:00止	10月17日 上午9:00至 下午1:00止	會議室 N111 - N112 會議室 S304 (展覽廳 3G 卸貨區)	所有參展商
展覽期間通宵展 品儲存	儲存貴重展品,但 <b>不適用於紙皮箱</b>		10 月 13 至 16 日 上午 8:30 至 上午 9:30 止	G302 室 (展覽廳 3B 門外) G307 室 (展覽廳 3D 門外) V302 室 (展覽廳 3G 門外)	
撤館日儲存 (臨時)	提供臨時保安服務供 即晚離場之參展商作	10 月 16 日 下午 5:00 後	10 月 16 日 晚上午 11:00 前		展覽廳 1、展覽廳 1 大堂及 博覽道展覽廳
	暫時展品儲存				大堂中樓 2、展覽廳 3B - E 及 展覽廳 3 大堂
				G502 室 (展覽廳 5B 門外)	大堂中樓 4、君爵廳、展覽廳 5B - E 及 展覽廳 5 大堂
				V104 室 (會議廳主辦機構辦事處)	會議廳
				V302 室 (展覽廳 3G 門外)	展覽廳 3F - G

Ufi

以上所有展品儲存服務**完全免費**,但參展商需<u>預先登記</u>,填妥此回覆通知書於 <u>2017 年 9 月 1 日前</u>傳真回本局。由於儲存空間有限,並以**先到先得**的形式安排。請注意: <u>所有現場申請將不會受理。</u>

#### 條 款

基於主辦機構在**香港貿發局香港秋季電子產品展 2017** 中的展品儲存服務屬免費提供,本人接受並同意主辦機構、展覽場地及其所 有辦事處、職員等其他代表,將不會就所有寄存物資因遺失、盜竊、疏忽而導致的損失或損毀負上任何責任及作出賠償。(以上條 款只供參考,並以英文版本為準。)

本人已閱讀以上條款並同意遵守。

公司名稱:			
聯絡人:		展台編號:	
公司電話:		手提電話:	
展品件數:	(箱	) 預計体積:	立方米
簽名:		日期:	



<sup>\*</sup>請於適當之方格內加上 ☑ 號。

#### **KITDC**

# **Hong Kong Electronics Fair (Autumn Edition)**

香港秋季電子產品展



13 - 16 / 10 / 2017

Ref: 1st Package-efae17

# Form (S1) 通告(S1)

# Nomination of Buyers for Hotel Sponsorship 酒店贊助買家推薦

Thank you very much for your keen support to our fair, which is expected to be patronized by more than 3,500 exhibitors. In order to maximize the effectiveness of your participation, we have launched a worldwide visitor promotion campaign over the past year, which includes:

- Global advertising campaign and special editorial coverage in major electronics publications and international business papers;
- Promotional counters at major international electronics fairs;
- Buyer Newsletter and e-Newsletter reaching over 250,000 electronics traders all over the world;

To encourage the participation of more quality buyers, we are launching a <u>hotel sponsorship programme</u> in Hong Kong for selective overseas buyers to visit our fair. In this regard, we would like to ask for your nomination of the appropriate buyers. We shall give you due credit when extending the offer to the buyers and advise you the outcome of your nomination afterwards. Please note, however, that we shall have the final discretion in selecting the buyers for extending the offer.

To facilitate our preparation work, please make use of the nomination form attached and observe the submission deadline by **August 25, 2017 (Friday)**.

We hope, with your full support in the promotion campaign, you will be able to capture the greatest business opportunities at the forthcoming trade show. For queries, please contact Mr. Brian Wong on tel: (852) 2240 4585; fax: 3915 2405; e-mail: hkelectronics.visitor@hktdc.org.

Yours faithfully, Exhibitions Department

感謝 貴公司對香港貿發局香港秋季電子產品展的支持。今屆舉行的香港秋季電子產品展,預計有 3,500 多家的參 展商參與是次盛會。為了吸引更多海外買家到場與 貴公司洽談業務,本局在過去一年積極實行了全球買家推廣計 劃,其中包括:

- 全球媒體廣告計劃及於電子雜誌內刊登『香港電子展之專輯』;
- 於世界著名電子展設置宣傳攤位;
- 發佈《買家通訊》, 把展覽會最新消息發放給全球超過 250,000 名業內人士。

為了進一步吸引國際高質素電子進口商及連鎖店買家,本局將提供香港的<u>酒店贊助</u>予被挑選的主要買家。因此,本局誠邀閣下提名合適的買家。被揀選邀請的買家,將會收到列出提名公司名稱的邀請函,同時,本局亦會通知 貴公司提名的結果。本局保留最終選擇權利。

為了給予本局充足的時間安排,請閣下填妥買家推薦表格,並於 2017 年 8 月 25 日(星期五)前傳真至本局。本局將繼續以 貴公司的利益為依歸,務求利用展覽會為 貴公司締造一個具效益、高增值的宣傳渠道。詳情請電 (852) 2240 4585 或 傳真(852) 3915 2405 或 電郵 hkelectronics.visitor@hktdc.org 與黃鉦桓先生洽。

祝各參展商展出成功。 展覽事務部 謹啟



To : Hong Kong Trade Development Council

Attn : Mr. Brian Wong Fax : (852) 3915 2405

From (Exhibitor Name):

# 香港貿發局香港秋季電子產品展 2017 HKTDC Hong Kong Electronics Fair 2017 (Autumn Edition) 13 - 16 / 10 / 2017

「酒店贊助」買家推薦 Buyers Nomination Form for Hotel Sponsorship

# 截止日期 submission deadline 25 / 8 / 2017

	買家資料 Information of Nominate	ed Buyer
*必須填寫 Mandatory data		
*公司名稱 Name of Company:		
*買家姓名 (先生/小姐) Name of Person: Mr. / M	∕ls	
職銜 Position:		
公司地址 Address:		
*國家 Country:	郵編 Postal Code:	
電話 Tel:	*傳真 Fax:	
*電子郵件 E-mail:		
網址 Web-site:		
公司業務 Nature of Bus	iness:(Wholesaler, Importer, Buyin	ng Agent, Distributor, Retailer etc.)
database for direct marketing use by them), and for any oft that I have the consent of eath that I have the credit card informatic aforementioned event handled Note: If your nominated buyes sponsorship programmes. Fo 本人同意香港貿易發展局(香港貿發港貿發局在私隱政策擊明(網頁 h局。本人明白所推薦買家將要提供於該局有關信用卡的資料。注意事項: 倘若閣所推薦之買家不事處職繫 (852) 1830668 或 hk	mation may be used by the Hong Kong Trade Development Council and business matching (and may therefore become available to the per purposes as stated in the Privacy Policy Statement (available at his first individual's name in this form to release their personal data for the ton to be provided by the nominated buyer are solely for the purposed by the respective hotel. HKTDC will purge the said credit card information in fiver does not agree to provide the required credit card information in fiver of the purpose of the purpose of the purpose of the provide the required credit card information in fiver of the purpose of the purpose of the provide that the purpose of the pur	public within and/or outside of Hong Kong for ttp://www.hktdc.com/mis/pps/en). I confirm the purposes stated herein. I also understand of applying for hotel accommodation for the mation after the event. Full, HKTDC will not be able to offer any buyer aktdc@hktdc.org 造成為可供本地及/或海外公眾人士使用),以及用於香港格上所述人士同意,將其個人資料提供予香港貿發和百香港貿發局將於活動結束後,主動刪除申請人存放歷意贊助方案。若有任何疑問,請與香港貿發局香港辦
appropriate means. 岩閣下	下不欲繼續收取香港貿易發展局以電郵、傳真、郵遞或其他途徑發送的任何宣傳及 ect to our use of your data for direct marketing. 若閣下反對我們將閣下的	及 <i>其它資料,請於方格內加上¥號。</i>
☐ (If you are from a member use of your provided data for 接推廣的用途,請於方格內加上剔 *For non-EU/EEA customers,	r state of the European Union ("EU") / European Economic Area ("EE direct marketing purposes. (若閣下來自歐洲聯盟("歐盟")或歐洲經濟區的	EA")), PLEASE tick here if you accept our 的成員國),並同意我們將閣下的資料用作進行直
	四人具代心中リ女不   ロメ・主リハナや  血リを/   「明年地ル・現・   Signature/Co. Chop 簽署/公司印鑑	Date 日期
website at: <http: www.hl<br="">http://www.hktdc.com/mis/pp</http:>	tatement are available any time on request from our Customer Service ktdc.com/mis/pps/en > 如欲索取私隱政策聲明,可致電客 pos/tc	戶服務部 (852) 1830668 或瀏覽網頁

Please copy this nomination form for nominating more than 1 buyer. Priority of hotel sponsorship will be subject to sole discretion of the HKTDC. For further queries, please contact Mr. Brian Wong at Tel: (852) 2240 4585. 欲提名更多買家,請複印此表格。本局保留最終選擇權利。如有查詢,請致電 (852) 2240 4585 與黃鉦桓先生聯絡。



13 - 16 / 10 / 2017

Ref: 1st Package-efae17



# Nomination of Engineers / Procurement Staff for Hotel Sponsorship of electronicAsia 酒店贊助買家(工程師/採購員)推薦

Jointly organized by the HKTDC and MMI Asia Pte Ltd., the concurrent electronicAsia 2017 provides a golden opportunity for buyers to source electronic components and production technologies. The fair features various electronics assemblies & production, components, parts, accessories and technologies at different product zones. These zones include "Electronic Components", "Hong Kong Metal Parts & Components", "Keyboards and Switches", "Printed Circuit Board & EMS", "World of Display Technology", etc. The fair also includes various kinds of sensors such as sensors for Chemical Parameter, Climatic Parameter, Electrical & Magnetical, Microsystem, as well as Temperature & Caloric Parameter. Last but not least, the new "Power Supplies" zone includes Battery Storage Cell, Mains Power Appliance Inlets/Outlets, Power Supplies Accessories, Solar Photovoltaic Battery (PV Battery), Inspection & Control System and Technologies.

To facilitate your visit and sourcing in the concurrent electronicAsia, we are launching a <a href="https://next-nc.com/html/>
hotel sponsorship and complimentary business matching service programme">https://next-nc.com/html/>
hotel sponsorship and complimentary business matching service programme</a> for the <a href="https://engineers.or.google-engineers">engineers</a> or procurement staff members from your company to visit the electronicAsia. In this regard, we would like to ask for your nomination of the appropriate staff members\*, whom we could invite as buyers for the fair accordingly. However, please note that the nomination will go through our screening procedures and HKTDC shall have the final discretion in extending the offer to our selected nominees only.

To facilitate our preparation work, please make use of the nomination form attached and observe the submission deadline by **August 25, 2017 (Friday)**.

We hope, with your full support in the campaign, your company will be able to identify reliable suppliers at the electronicAsia. For queries, please contact Mr. Brian Wong at tel: (852) 2240 4585; fax: 3915 2405; e-mail: hkelectronics.visitor@hktdc.org.

\*The nominee must be from overseas.

Yours faithfully, Exhibitions Department

國際電子組件及生產技術展由香港貿發局及慕尼黑國際博覽亞洲有限公司合辦,為買家提供一個採購電子元件的黃金機會。展會除了展出各式各樣的電子零部件及生產技術外,還特設多個專門展區,協助買家緊貼市場,掌握最新技術。當中包括「電子元器件」、「香港金屬零部件」、「鍵盤及開關」、「印刷電路板及電子製造服務」及「顯示技術世界」專區等。展覽亦展出多款微機電系統部件、感應器及其相關技術,包括化學參數感應器、氣候參數感應器、電機及帶磁性參數感應器、微機電系統感應器、溫度及卡路里參數感應器等。全新「電源供應」專區內包括各式電池、主電源裝置入電口/出電口、電源供應配件、太陽能光伏電池、太陽能檢測及控制系統等產品與技術。

為了方便 **貴公司的工程師或採購員**能夠參觀同期的國際電子組件及生產技術展,並能採購到合適電子組件,以及相關之技術,本局將提供香港的<u>酒店贊助及免費買家商貿配對服務</u>予被挑選的工程師或採購員。因此,本局誠邀閣下提名 貴公司合適的代表\*參加此展覽會。但與此同時,對於貴公司之提名,因本局將會有一套既定的甄選程序,成功與否本局保留最終選擇權利。

為了給予本局充足的時間安排,請閣下填妥買家推薦表格,並於 2017 年 8 月 25 日(星期五)前傳真至本局。本局將繼續以 貴公司的利益為依歸,務求 貴公司能利用本局之展覽會找到合適的供應商。詳情請電 (852) 2240 4585 或 傳真(852) 3915 2405 或 電郵 hkelectronics.visitor@hktdc.org 與黃鉦桓先生洽。

\*代表必須來自海外。

祝各參展商展出成功。 展覽事務部 謹啟



Hong Kong Trade Development Council

Attn Mr. Brian Wong (852) 3915 2405 Fax

請致電 (852) 2240 4585 與黃鉦桓先生聯絡。

From (Exhibitor Name):

# 香港貿發局香港秋季電子產品展 2017 **HKTDC Hong Kong Electronics Fair 2017 (Autumn Edition)** 13 - 16 / 10 / 2017

「酒店贊助」買家推薦 Buyers Nomination Form for Hotel Sponsorship

# 截止日期 submission deadline 25 / 8 / 2017

# 買家(丁程師/採購員)資料

Information of Nomina	ated Engineers / Procurement Staff
*必須填寫 Mandatory data	
*公司名稱 Name of Company:	
*買家姓名 (先生/小姐) Name of Person: Mr. / Ms	_
*職銜 Position:	
公司地址 Address:	
*國家 Country:	郵編 Postal Code:
電話 Tel:	*傳真 Fax:
*電子郵件 E-mail:	<u> </u>
網址 Web-site:	
database for direct marketing and business matching (and use by them), and for any other purposes as stated in the that I have the consent of each individual's name in this that the credit card information to be provided by the not aforementioned event handled by the respective hotel. Hk Note: If your nominated buyer does not agree to provide sponsorship programmes. For enquiries, please contact handled by the respective hotel. Hk Note: If your nominated buyer does not agree to provide sponsorship programmes. For enquiries, please contact handled by the respective hotel. Hk Note: If your handled by the respective hotel. Hk Note: If your handled by the respective hotel. Hk Note: If you handled by the respective hotel. Hk Note: If you handled by the respective hotel. Hk Note: If you handled by the respective hotel. Hk Note: If you handled by the respective hotel. Hk Note: If you handled by the respective hotel. Hk Note: If you had handled by the respective hotel. Hk Note: If you had handled by the respective hotel. Hk Note: If you had handled by the respective hotel. Hk Note: If you had handled by the respective hotel. Hk Note: If you had handled by the respective hotel. Hk Note: If you had handled by the respective hotel. Hk Note: If you had handled by the respective hotel. Hk Note: If you had	E何資料庫內作為直接促銷及商貿配對(因而可能成為可供本地及)或海外公眾人士使用),以及用於香 ps/tc)中所述之其他用途。本人確認已獲得此表格上所述人士同意,將其個人資料提供予香港貿發 體配合之香港酒店,申請住房之使用。本人亦明白香港貿發局將於活動結束後,主動刪除申請人存放 這用卡資料,香港貿發局將無法提供任何買家優惠贊助方案。若有任何疑問,請與香港貿發局香港辦 motional and other materials from the HKTDC via email, fax, postage and any other 電郵、傳真、郵遞或其他途徑發送的任何宣傳及其它資料,請於方格內加上<號。 r direct marketing. 若閣下反對我們將閣下的資料用於進行直接促銷,請於方格內加上<號。 n ("EU") / European Economic Area ("EEA")), PLEASE tick here if you accept our 若閣下來自歐洲聯盟("歐盟")或歐洲經濟區的成員國),並同意我們將閣下的資料用作進行直 as solely for EU/EEA customers as required by the relevant data protection law in
the EU. 此選項是按歐盟有關保護個人資料法律的要求而設,對於	
	ime on request from our Customer Service Hotline at (852) 1830668 or by visiting our
	欲索取私隱政策聲明,可致電客戶服務部 (852) 1830668 或瀏覽網頁
http://www.hktdc.com/mis/pps/tc	·····································
	n 1 buyer. Priority of hotel sponsorship will be subject to sole discretion of the HKTDC. 852) 2240 4585. 欲提名更多買家,請複印此表格。本局保留最終選擇權利。如有查詢,



13 – 16 / 10 / 2017



www.hktdc.com/hkelectronicsfairae

Form (S2)

# Sponsor Souvenir and Get Extra Exposure!

Social Media is a good way to promote your company and brand. Now, you can sponsor your company gifts to our fair visitors and can gain extra exposure on HKTDC Social Media platforms. By doing so, more visitors will be connected to the Electronics Fair, bringing in more potential business opportunities to the exhibitors. We will distribute these gifts to our visitors riding on our social media campaigns.

# **Campaign details:**

- > A promotional counter will be set up at prominent location at various fairs
- > Souvenir will be given to buyers who registered through HKTDC's social media platforms
- Souvenir will be given to buyers who Liked/Followed HKTDC's social media platforms at the fair

## Benefits to sponsors:

Sponsors will receive additional exposure:

- ➤ HKTDC will feature your company's name/product when posting the gift redemption campaign in the social media feed.
- > HKTDC will mention sponsor's company name in the social media registration reminder email
- ➤ HKTDC will mention sponsor's company name and deliver the souvenirs at the social media counter at fairground where buyers can see your company's logo and souvenir easily

## Souvenir requirements:

- Quantity: around 100 pc
- Souvenir can be your company's products or corporate gifts
- The souvenir will be primarily used at the HKTDC Hong Kong Electronics Fair 2017 (Autumn Edition) and the leftover stock will be used for promotions at other HKTDC fairs

#### **Enquiry:**

Rick Chan (Tel: 852-2240 4057; email: rick.c.chan@hktdc.org)

Hong Kong Trade Development Council







13 - 16 / 10 / 2017

www.hktdc.com/hkelectronicsfairae

Please email below information for promotion use to Rick Chan at <a href="mailto:rick.c.chan@hktdc.org">rick.c.chan@hktdc.org</a>:

# **Souvenir Sponsorship for Promotion Program** Deadline: 22 Sept 2017

We confirm to sponsor souvenir, details as below:			
Name of souvenir:			(Eng)
Packaging dimension: (W)cm (D)	cm	(H)	cm
Please also attach:			
<ul> <li>1 photo of the souvenir in jpg format (&gt; 300 dpi)</li> <li>Company logo in jpg format (&gt; 300 dpi)</li> </ul>			
Company Name:	Booth No	o.:	
Contact Person:	Tel:		
Direct Contact E-mail:			
Signature and company chop:		Date:	
* HKTDC reserves the right to accept/reject any sponsorship.			
* Souvenir will be primarily used at the HKTDC Hong Kong Electron leftover stock will be used for promotions at other HKTDC fairs.	ics Fair 2017	(Autumn Edition)	and the



\* HKTDC representative will contact you for delivery arrangement.





13 - 16 / 10 / 2017

www.hktdc.com/hkelectronicsfairae

表格(S2)

# 贊助禮物及獲取額外曝光

社交媒體是推廣 貴公司和品牌的重要渠道。現在,只要 貴公司提供免費禮品予到訪電子展的買家,即可在香港貿發局社交媒體平台獲得額外的宣傳機會。我們透過社交媒體平台聯繫更多買家參與電子展,期望帶來更多潛在商機予參展商。

## 活動詳情:

- ▶ 本局將於多個展覽設立社交媒體推廣專櫃
- ▶ 透過香港貿發局社交媒體平台註冊參展的買家將會獲得禮物一份
- ▶ 現場讚好/追蹤香港貿發局社交媒體平台的買家將會獲得禮物一份

## 贊助優勢:

贊助商將得到更多的曝光率:

- ▶ 香港貿發局將於社交媒體的動態消息發放中提及贊助公司的名稱。
- ▶ 香港貿發局將於社交媒體註冊提示電郵提及贊助公司的名稱。
- 香港貿發局將於社交媒體推廣專櫃列出贊助公司的名稱和送出禮物。

#### 禮物要求:

- ▶ 提議贊助數量:約 100 件
- ▶ 禮物可以是公司產品或企業禮品
- ▶ 禮物將主要於 2017 香港貿發局香港秋季電子產品展使用;所有餘下的禮物將於其他展覽送出

#### 查詢:

陳先生 (電話: 852-2240 4057; 電郵: rick.c.chan@hktdc.org)

香港貿易發展局







13 - 16 / 10 / 2017

www.hktdc.com/hkelectronicsfairae

請把以下資料電郵至 rick.c.chan@hktdc.org 以作推廣之用:

# 推廣用禮物贊助計劃 截止日期: 2017 年 9 月 22 日

我們將會贊助禮物以作香港貿發局推廣社交媒體平台之用 禮物名稱:	· 詳情如下:	
		(英文)
		(中文)
包裝尺寸: (闊)		(十文) 厘米
請附上以下資料: <ul><li>→ 一張禮物照片 (jpg 檔案・&gt;300dpi)</li><li>→ 公司商標 (jpg 檔案・&gt;300dpi)</li></ul>		
公司名稱:	展位號碼:	
聯絡人:	電話:	<del></del>
聯絡人電郵:		
簽署及公司印章:	日期:	;
*香港貿發局保留接受/拒絕贊助禮物的最後權利。		
*禮物將主要於 2017 香港貿發局香港秋季電子產品展使用	月,如有剩餘禮物亦會	於香港貿發局其他展覽
<i>使用。</i>		
*香港貿發局將有惠人聯絡關於禮物運送的事官。		







13 - 16 / 10 / 2017

www.hktdc.com/hkelectronicsfairae

Form (S3)

# Submit product videos and enjoy FREE promotional opportunities!

To help promoting the fair and exhibitors' products to target buyers, HKTDC will dispatch electronic direct mailings. Submit your product videos and enjoy these free promotional opportunities!

- Additional exposure to worldwide buyers free of charge;
- Allow buyers to understand the product features and functions; and
- Engage more buyers to visit your booth at the fair

Deadline: 1 Sep 2017

## Video Specifications:

- Suggested duration: 30 -60 seconds
- Clear demonstration of your exhibits at the Hong Kong Electronics Fair (Autumn Edition) 2017
- Submission format: <u>URL</u> (i.e. Video uploaded to video sharing site, e.g. youtube, youku, etc.)
- Each exhibitor can submit one product video only
- HKTDC reserves the right whether to use the submitted videos for further publicity, subject to video quality and any other considerations
- No corporate video will be accepted

# Submit product videos and enjoy FREE promotional opportunities!

To submit your product video, please email below information and One product photo in jpg format (>300 dpi) to janifer.ws.hui@hktdc.org:

#### Email subject: Submit product videos for Hong Kong Electronics Fair (Autumn Edition) 2017

We confirm to submit product video for HKTDC's promotion use, details as below:

Product name (English): Product name (Chinese):

Video link (English is preferred):

Video link (Cantonese):

Video link (Mandarin):

Company Name:

Booth no.:

Contact person, email and telephone no.:







13 - 16 / 10 / 2017

www.hktdc.com/hkelectronicsfairae

表格(S3)

# 提交產品宣傳短片 享有免費宣傳機會!

香港貿發局定期發送買家推廣電郵,旨在介紹展會和參展商的產品。現在 貴公司只須提交產品宣傳短片,便可享有免費宣傳機會:

- ▶ 額外曝光率接觸全球買家;
- ▶ 讓買家了解 貴公司的產品的特性和功能; 及
- ▶ 吸引更多買家在展會期間到 貴公司攤位洽商。

截止日期: 2017年9月1日

# 短片要求:

- ▶ 建議長度: 30-60 秒
- ▶ 內容清晰,介紹 貴公司於香港秋季電子產品展 2017 的展品
- ▶ 清靜的拍攝背景
- ▶ 提交格式: 網址 URL (上載於視訊分享網站如 youtube, youku 等之短片)
- ▶ 每家參展商可提交一段宣傳短片
- ▶ 根據短片質素及其他考慮因素,香港貿發局保留是否使用所提交短片的最後權利
- ▶ 恕不接受企業宣傳短片

# 提交產品宣傳短片 享有免費宣傳機會!

請將以下資料連同一張產品照片 (jpg 格式; >300 dpi) 電郵至 janifer.ws.hui@hktdc.org

# 電郵主題: 提交產品宣傳短片 - 香港秋季電子產品展 2017

現確認提交本公司的產品宣傳短片供香港貿發局作推廣用途,詳情如下:

產品名稱(英文):

產品名稱(中文):

英語短片網址:

粵語短片網址(如適用):

普通話短片網址(如適用):

公司名稱:

展位號碼::

聯絡人、電郵及電話:



#### **KTDC**

# **Hong Kong Electronics Fair (Autumn Edition)**

香港秋季電子產品展

13 - 16 / 10 / 2017

Ref: 1<sup>st</sup> Package-efae17 (Non-HK)



Circular (S1)

# Special Move-in and Move-out Arrangement for HKTDC Hong Kong Electronics Fair 2017 (Autumn Edition)

# Special Move-in Arrangement (October 12, 2017)

A Vehicle Permit will be sent by Hong Kong Trade Development Council to exhibitors by <u>Mid-September 2017</u>.

- Based on the designated time on the Vehicle Permit issued by HKTDC, exhibitors who use lorries / vans for move-in are required to queue up at the Vehicle Marshalling Area before they come to HKCEC. The location of the vehicle marshalling area will be in Tsing Yi (exact location to be announced).
- A Trip Ticket will be issued to drivers at the Vehicle Marshalling Area.
- Lorries/vans will only be allowed to enter the HKCEC loading area via Expo Drive or Convention Avenue within 2 hours with a valid Vehicle Permit issued by HKTDC and a Trip Ticket issued at the Vehicle Marshalling Area.

# Special Move-out Arrangement (October 16, 2017)

For exhibitors who <u>use their own lorries/vans or other forwarders</u> to move out, please note the arrangements as follows:

- Drivers are required to queue up at the Vehicle Marshalling Area at Tsing Yi (exact location to be announced). The Vehicle Marshalling Area will open from 2:00pm until all the move-out activities have finished.
- Trip Tickets will be issued at the Vehicle Marshalling Area.
- ◆ After 8:00pm, the drivers can come to HKCEC loading areas with a valid <u>Vehicle Permit</u> issued by HKTDC and a Trip Ticket issued at Vehicle Marshalling Area.
  - \* According to the traffic conditions, the police may implement traffic diversions at the vicinity of HKCEC on the move-in and move-out day. \*



#### **∠**KTDC

# **Hong Kong Electronics Fair (Autumn Edition)**

香港秋季電子產品展

13 - 16 / 10 / 2017

Ref: 1<sup>st</sup> Package-efae17 (Non-HK)



通告(S1)

# 特別通告 - 進館及撤館交通安排

# 進館交通安排(2017年10月12日)

香港貿易發展局於 9 月中旬將會向各參展商發出 10 月 12 日之進場車輛許可証。

- 如參展商使用貨車及輕型客貨車,在進入會展中心貨物起卸區前,必須根據由香港貿發局所發出車証上 之指定時間到車輛等候處報到及輪候。車輛等候處定於青衣區(詳細地點將於稍後公佈)。
- 在青衣車輛等候處的工作人員會向輪候之司機發出一張往來証明書。
- 司機需攜同車証及往來証明書於兩小時內經會議道或博覽道前往會展中心貨物起卸區進場。
- ▶ 如使用私家車或的士進場的參展商,進入會展中心範圍則<u>不需要</u>持有車輛許可証及<u>往來証明書</u>,但只能 於港灣道或博覽道正門進行落貨。司機於落貨後必須盡快離開會展中心範圍,不得停留或等候。

# 撤館交通安排(2017年10月16日)

本局將為香港參展商可選用閣下之貨車或貨運代理<u>自行安排撤館</u>。請留意以下撤館程序(適用於使用貨車及 托運公司的參展商):

- ▶ 貨車及輕型客貨車須根據由<u>貿發局</u>所發出<u>車証上之指定時間</u>到位於**青衣區**之<u>車輛等候處報到及輪候</u> (詳細地點將於稍後公佈)。車輛等候處將下午2時開放,直至撤館程序完成為止。
- 車輛等候處根據當時之交通情況向輪候之司機發出一張往來証明書。
- ▶ 於下午 8 時後,請各司機攜同車証及往來証明書在兩小時內經博覽道或會議道入口前往會展中心貨物 起卸區進場。

\*於進場及撤場當日,警方將視乎灣仔北及周邊一帶之交通情況, 酌情採取交通管制及改道措施\*



#### **∠**KIDC

# Hong Kong Electronics Fair (Autumn Edition)

香港秋季電子產品展



13 - 16 / 10 / 2017

Ref: 1st Package-efae17

# Circular 通告 (1):

Booth Design & Facilities 攤位設計及設施

# (1.1) Points to Note / New Measures on Custom-Built Stand 展覽特裝參展新措施及注意事項

In order to enhance the overall safety and efficiency of the fair, new measures regarding custom-built stands on Custom-Built Stand have been implemented. Please pay special attention to the changes summarized below. For details, please refer to section 4, Exhibitors' Manual.

Section	Items
4.2	Information submission
T.2	Please note the deadline for submission of Custom-Built Stand contractors' information (Form 1), construction drawings, lighting plan, site work deposit and insurance copy. Otherwise, a late charge of HK\$3,000 (US\$400) will be charged to the Exhibitor/Contractor.
4.2.2	Site work deposit Calculation based on HK\$300/US\$40 per sqm. For two-storey booth, the site work deposit is doubled. Minimum and maximum deposit amounts are HK\$5,000 and HK\$50,000 respectively.
4.2.3	Contractors are required to take out and maintain public liability insurance in a sum not less than HK\$10 million. (Any one accident:10million, Any one period: unlimited) The insurance should be maintained in force at all times during the move-in period, exhibition period and one day after move-out period, i.e. <b>11-17 October 2017</b> .
4.2.4	Hall rental charges for over-time move-in and move-out
4.2.5	Maximum booth height - Update.
4.2.6	Structural Safety Certificate A structural safety certificate must be submitted for all custom-built stands on Custom-Built Stand exceeding 2500mm in height, using a hanging lighting truss and/or otherwise deemed required by the Organiser and/or the Venue Operator. All stand construction must be constructed under the supervision of an Authorized Person (Surveyor)/Registered Structural Engineer (AP/RSE). The AP/RSE shall verify the stability of the stand by completing the structural safety certificate.
	For stands and temporary structures exceeding 2500mm but below 4500mm in height, stages or platforms exceeding 1100mm but below 1500mm in height or lighting truss suspended from the ceiling with equipment weight less than 100 kg:  1) An Authorized Person/Registered Structural Engineer's (AP/RSE) shall verify the stability of the design drawings.  2) Construction should be conducted under the supervision of AP/RSE.  3) AP/RSE should verify the stability after completion by completing the structural safety certificate.  4) The structural safety certificate must be submitted to the Organiser by dropping it into the collection box at the nearest Technical Services Counter by 1500 hrs on 12 October 2017. Please refer to section 4.2.6 for details.  As required by the Venue Operator, for stands and temporary structures at 4500mm in height or above,
	stages or platforms at 1500mm in height or above or lighting truss suspended from the ceiling with equipment weight at 100 kg or above:  1) The design drawings must be verified by an AP/RSE with structural calculations for stability before construction.  2) Construction should be conducted under the supervision of AP/RSE.  3) AP/RSE should verify the stability after completion by completing the structural safety certificate.  4) The structural safety certificate must be submitted together with the structural calculations to the Organiser by dropping it into the collection box at the nearest Technical Services Counter by 1500 hrs on 12 October 2017. Please refer to section 4.2.6 for details.
	Any alteration after drawing submission should be addressed to the Organiser for review.
	An Authorized Person can either be a Registered Architect (AP-List I), or a Registered Structural Engineer (AP-List II), or a Registered Building Surveyor (AP-list III). An Authorized Person is legally defined in the HKSAR Buildings Ordinance Chapter 123. For the latest AP/RSE registry, please visit <a href="http://www.bd.gov.hk/english/inform/index_ap.html">http://www.bd.gov.hk/english/inform/index_ap.html</a> .



#### **∠**KTDC

# Hong Kong Electronics Fair (Autumn Edition)

香港秋季電子產品展



## 13 - 16 / 10 / 2017

# Ref: 1st Package-efae17

4.2.13	Green Card Policy Labour Department, Hong Kong Exhibition and Convention Industry Association (HKECIA), Hong Kong Convention and Exhibition Centre (HKCEC) and AsiaWorld Expo (AWE) have concurrently agreed to endorse the Contractor Green Card System at HKCEC.  With immediate effective, contractors entering the Centre for construction works are required to obtain the Construction Industry Safety Training Certificates ("Green Card"). The main objective is to ensure that mandatory basic safety training has been provided to contractors before working at the fairground.
	All stand fitting contractors must acquire "Green Card" qualifications and have it properly displayed when working at HKCEC. HKCEC's security reserves the right to refuse entry or remove personnel for those who fail to provide valid credentials.
	Please feel free to contact the Event Planning & Co-ordination Team of the Venue Operator at <a href="https://hkcec.com">hkcec.com</a> or (852) 2582 8888 should you need further assistance.
4.2.14	Points should be complied with by the Exhibitor and his/her appointed Contractor.
4.2.15	Deduction of site work deposit.

We believe that you and your appointed contractor(s) will support us in this initiative in creating a safer working environment. To ensure a full compliance on the above rules, offenders will be penalized by refusing future participation in fairs, and forfeiting full amount of the site work deposits lodged.

"A Guide on Safety and Health in the Hong Kong Exhibition and Convention Industry" has been published by the Hong Kong Exhibition and Convention Industry Association (HKECIA), which extensively covers various aspects of the industry that requires proper attention. You and your appointed contractor(s) are advised to go through the guide via <a href="http://www.asiaworld-expo.com/assets/doc/HKECIA\_Safety\_Guideline\_Eng-55b04e5709.pdf">http://www.asiaworld-expo.com/assets/doc/HKECIA\_Safety\_Guideline\_Eng-55b04e5709.pdf</a>

For queries, please feel free to contact followings:

Hall 1, 5	Mr. John Ng	Email: john.ng@hktdc.org , Tel. (852) 22405460
Hall 3, Convention Hall, Grand Hall	Ms. Cherry Yau	Email: <a href="mailto:cherry.cm.yau@hktdc.org">cherry.cm.yau@hktdc.org</a> , Tel. (852) 22405519

Thank you for your kind understanding and co-operation.

為提升展覽的整體安全及效率,有關自建展覽特裝參展攤位的新措施亦已實施。其簡要如下,詳情請參閱參展商手冊第四部份。

部份	內容
4. 2	提交資料
	請留意承建商資料申報表(表格一)、設計圖則、燈圖、施工按金及保單副本的提交日期。否則,主辦機構會向參展商/
	承建商收取 3, 000 港元 (400 美元) 的逾期行政費用。
4. 2. 2	施工按金
	按金以每平方米 300 港元/40 美元計算。搭建雙層展覽攤位必須繳交雙倍按金。(而最低按金金額為 5, 000 港元,最高為
	50, 000 港元。)
4. 2. 3	承建商必須購買有效及不少於 1000 萬港元保額之公眾責任險保險, (保額 1000 萬、累計保額:無限) 有效期須包括進
	場、展覽期間及離場後一天(即 2017 年 10 月 11-17 日)。
4. 2. 4	進場及離場超時租場收費。
4. 2. 5	攤位高度限制之更新。
4. 2. 6	展覽攤位「結構安全證明書」
	所有高度超逾 2.5 米的展覽特裝參展攤位、懸掛照明支架、主辦機構及/或展館營運者認為有需要者,必須提交展覽攤
	位「結構安全證明書」。其攤位必須由 <b>認可人士(註冊測量師)/註冊結構工程師</b> 監督下搭建。該 <b>認可人士(註冊測量</b>



#### **∠**CHKTDC

# Hong Kong Electronics Fair (Autumn Edition)

香港秋季電子產品展



## 13 - 16 / 10 / 2017

#### Ref: 1st Package-efae17

**師)/註冊結構工程師**須驗證其結構安全並簽發「結構安全證明書」。參展商須完全負責攤位結構的安全,詳情可參照 《建築地盤(安全)條例》第 59 章。

所有<u>高逾 2.5 米但少於 4.5 米的攤位及臨時搭建物、搭建高逾 1.1 米但少於 1.5 米的平台或舞台或總重量不超過 100 公</u>斤的懸空照明支架及設備:

- 1) 必須由認可人士/註冊結構工程師証明其設計圖則的穩定性後,方可搭建。
- 2) 必須在認可人士/註冊結構工程師監督下搭建。
- 3) 完成搭建後必須由認可人士/註冊結構工程師驗證其結構安全並簽發「結構安全證明書」。
- 4) 所有「結構安全證明書」須於 2017 年 10 月 12 日下午 3 時或之前投放到鄰近的「攤位設施展位」內的收集箱。詳情請參閱第 4. 2. 6 章。

按照展館營運者要求,所有高 4.5 米或以上的攤位及臨時搭建物、搭建高 1.5 米或以上的平台或舞台或總重量 100 公斤或以上的懸空照明支架及設備:

- 1) 必須由認可人士/註冊結構工程師以「數據證明」其設計圖則的穩定性後,方可搭建。
- 2) 必須在認可人士/註冊結構工程師監督下搭建。
- 3) 完成搭建後必須由認可人士/註冊結構工程師驗證其結構安全並簽發結構安全證明書。
- 4) 所有「結構安全證明書」和「數據證明」須於 2017 年 10 月 12 日下午 3 時或之前投放到鄰近的「攤位設施展位」內的收集箱。詳情請參閱第 4. 2. 6 章。

所有已交到主辦機構之圖則如有改動,亦須交予主辦機構審閱。

認可人士包括註冊建築師(認可人士名單 1)、註冊結構工程師(認可人士名單 2)或註冊屋宇測量師(認可人士名單 3)。認可人士的定義詳述於香港建築物條例第 123 章。有關<u>認可人士/註冊結構工程師</u>的名冊,請瀏覽屋宇署網頁: http://www.bd.gov.hk/chineseT/inform/index\_ap.html

#### 4. 2. 13 | 平安咭

勞工處、香港展覽會議業協會及展館營運者已達成共識,同意在展館推行建築業安全訓練證明書措施(即「平安 咭」),並已生效。凡進入展館搭建或拆卸攤位的承建商必須持有效的建築業安全訓練證明書。其目的是確保承建商在 展館工作前已接受強制性之基本安全訓練。

凡進入展館工作的承建商,必須持有平安咭並須清楚地展示出來。否則,展館營運者之保安人員有權拒絕該人士進入 或要求該人士離開展館。

如有任何查詢,可透過電郵 hkcecepc@hkcec.com 或致電(852)2582 8888 與展館營運者之項目策劃及統籌部聯絡。

- 4.2.14 参展商及其承建商須注意及遵守事項。
- 4.2.15 施工按金扣款制之罰則。

本局深信 貴公司及 貴公司委託的承建商必定全力支持上述措施,共同營造更安全的工作環境。為確保參展商及 承建商遵守上述規定,違規者將被拒絕參加本局日後舉辦的展覽會,並全數沒收其繳交的施工按金,以作處分。

由香港展覽會議協會出版的「香港展覽會議業之安全及健康指南」已涵蓋業界需注意的事項。請貴公司及 貴公司委託的承建商仔細參閱以下網站:

http://www.asiaworld-expo.com/assets/doc/HKECIA\_Safety\_Guideline\_Eng-55b04e5709.pdf

#### 如有查詢,請與以下同事聯絡

展館1、5	吳永成先生	john.ng@hktdc.org, 電話(852) 2240 5460
展館3,會議廳、大會堂	邱靜雯小姐	cherry.cm.yau@hktdc.org 電話(852) 22405519
•		•

#### 多謝合作!



#### **∠**KTDC

# Hong Kong Electronics Fair (Autumn Edition)

香港秋季電子產品展



13 - 16 / 10 / 2017

Ref: 1st Package-efae17

# Attention to All Exhibitors 參展商請注意

#### Electricity Supply 電力供應



For the standard socket (if included in the booth package) provided by the organizer, please be reminded that the fuse maximum capacity is **800watt** for one electrical appliance only. Exhibitor should also check which type of socket you have ordered (if any) and its power limitation. The fuse will be broken if electricity consumption exceeds the power supply limit. **HKD50 will be charged for each fuse re-installation**. *No multi-plug or extension cord are allowed to be connected to the socket*. HKTDC reserves the right to suspend the electricity supply until the problem is rectified by the exhibitor concerned.



攤位若附設大會提供之電力插座,其最大用電量只限於800watt以下之單一電器使用。參展商請留意閣下所租用之插座供電量,每一個電力插座均有其負電上限,切勿超過負荷,以免保險絲斷路。重新安裝保險絲的費用為**港幣五十元。參展商切勿於插座上安裝萬能插頭或拖板**,一經發現本局將保留終止供電權利直至有關參展商將問題插座改正。



The electrical appliance used by the exhibitor on-site should be a 3-pin plug and in compliance with the electrical safety requirements (as shown in the picture).

參展商所用之電器用品必須使用符合電力安全規格的三腳插頭(如圖示)。



For those exhibitors who ordered lighting connections only, please contact the "Technical Services Counter" for power supply once your lightings are installed. The exhibitors shall be solely responsible for any consequences caused by the electrical appliances they bring to the fair.

參展商若已租用電力接線服務(供自行攜帶及安裝電燈使用),在自行安裝電燈後,請聯絡會場之"攤位設施服務處"以便安排電力接駁。參展商將對自行攜帶之電器用品所引致之任何結果擔負所有責任。

## Fair System & Furniture 攤位結構及傢俱



No tapes, nails, fixtures, removals or modifications of any kind are allowed to be applied to the official booth structure. Please request for booth modifications at our Technical Services Counter ONLY. Exhibitors are liable to any damage caused to their booth fixtures and fittings at the fair.

攤位結構不得擅自作任何形式之拆除、改裝或張貼任何東西,亦不得釘上任何釘子。如需作出改動,請 於攤位設施服務台作現場申請。展覽攤位及展場內裝置如有任何損壞概由參展商負責賠償。



Each square metre of wooden shelf and cabinet top can **only support weight under 3kg**. Hanging objects from ceiling beams and system panels are prohibited.

每米木層板及地櫃櫃面只能負重不超過三公斤之物件。天花橫樑及攤位圍板嚴禁懸掛任何物件。

For safety reasons, standing on the table, chairs, cabinet tops or showcase tops, etc. are strictly prohibited.

基於安全理由,嚴禁站立在桌子、椅子、地櫃或展示櫃等上。

The exhibitor is recommended to take out insurance policies to cover itself against all potential liabilities. The exhibitor shall be solely responsible for death, injury, damages or any consequences in relation to the violation of any of the above guidelines.

建議參展商須就可能對其構成的所有潛在責任購買保險. 若違反以上任何指引,參展商將對引致之死亡、人身傷害、損失或任何後果擔負所有責任。



## 特裝參展商注意事項 -現場使用電力指引

# Guidance to Custom Built exhibitors for on-site usage of electricity

For electricity supply you have ordered from HKTDC, exhibitors must have their own electrician. The official contractor will not provide installation and connection services for these items.

特裝參展商必須聘有持牌電器工人。大會承建商將不會提供安裝及接駁服務予特裝參展商所使用的自攜電燈及電器用品。

Total power consumption shall not exceed the current specified. In case of overload, the organiser reserves the right to suspend the electricity supply until the problem is rectified by the exhibitor concerned.

參展商須申請足夠供電及不可使用至超過已申請之總電量。如因用電超荷,主辦機構有權立即終止供電至有關參展商將問題 改正。

In compliance with the Electricity Ordinance (Chapter 406) Electricity (Wiring) Regulations, all electrical installations, inspection and testing must be carried out by a registered electrical worker together with a registered electrical contractor. "Certification of installation, inspection & testing" (Form WR1) should be submitted to the <u>Official Electrical Contractor by 1500 hrs</u> on the last move-in day. Failing to provide by 2200 hrs on the last move-in day will result in suspension of electricity supply throughout the fair period. The employer of the electrician shall be liable for any damages caused if the electrician fails to comply with the above requirements.

按電力條例〔第406章〕電力〔線路〕規例,所有電力安裝、檢查及測試必須由註冊電業工程人員及註冊電業承辦商代行,並須簽發表格 WR1 及於<u>最後進場日下午3時前交予大會電力承建商</u>,以茲證明。如未能於該晚下午10時前交妥,展期內將不獲電力供應。如電器工人未能符合上述規例要求,則其僱主須負責賠償因此引起的一切損失。參展商須於遞交此表格時連同所聘用的電力工人及公司牌照副本。特裝參展商如採用配電總制,應將所有配電要求計算在總制內,不能分拆租用獨立插座。

- It is important that custom built exhibitor should take full responsibility of <u>turning off main switch of the booth after fair closes every day</u>. For safety and energy-saving purposes, the respective contractor will be asked to come back to the fair ground for turning off main switch if it is found still on in the empty booth. The organiser will not be responsible for any loss subsequently caused by turning off the booth main switch if the responsible contractor is not accessible.

特裝參展商<u>每日展會後須負責關掉攤位配電總制</u>,為安全與環保起見,展會後配電總制倘未關掉,攤位承建商將被要求返會場處理。倘承建商未能及時返會場,大會將會代勞,對造成之任何損失概不負責。

香港貿易發展局 展覽服務部上 Exhibition Services, HKTDC



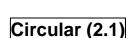
#### **→** KTDC

# Hong Kong Electronics Fair (Autumn Edition)

香港秋季電子產品展



Ref: 1<sup>st</sup> Package-efae17(Non-HK)



# Special Measures on Intellectual Property Protection

*w*Ufi

We wish to draw your special attention to clause No. 43 in the exhibitors' application form about intellectual property infringement. This is a matter taken very seriously by the Fair Organiser, the Hong Kong Trade Development Council (HKTDC). Exhibitors with a history of infringement are barred from our trade fairs.

The following two measures will be implemented to tackle with the "Intellectual Property Infringement" issue:

#### 1. IPR Inspection Team

Same as previous years, an IPR inspection team will be appointed by the Organiser to inspect on-site products displayed by the exhibitors. By the rules and regulations of the exhibition, the inspection team has the absolute right in asking exhibitors to remove any exhibits which are suspected to be infringing items.

## 2. Fair Legal Advisor

We have procedures for handling complaints promptly at the fairground, with the assistance of a Fair Legal Advisor. They are set out in the attached briefing notes and all exhibitors are invited to make use of them. These procedures are designed to safeguard exhibitors' intellectual property rights as well as to protect individual exhibitors from any business disruption caused by unfounded complaints.

The Fair Organiser reserves the right to deny admission to or reject from the Fair, anyone who does not follow these procedures or who disturbs the normal business of exhibitors or buyers inside the Exhibition Hall.

Please refer to the attached exhibitor brief regarding our on-the-spot handling at the Fair of complaints about intellectual property infringement.

If you have any further enquiries, please feel free to contact our IPR office at Room G204, Level 2 Mezzanine of Hong Kong Convention and Exhibition Centre during the fair period.

Thank you for your attention.

Hong Kong Trade Development Council

Encl.



#### **KTDC**

# Hong Kong Electronics Fair (Autumn Edition)

香港秋季電子產品展



Ref: 1st Package-efae17(Non-HK)



# 有關保護知識產權問題的特別通告

**"**Ufi

香港貿易發展局一直對保護知識產權極為重視,為保障參展商權益,茲提醒貴公司於展覽期間,必須遵守 參展申請表格內參展規則第 43 項有關侵犯知識產權行為的條款。舉凡有觸犯侵權行為紀錄的參展商,將不 獲准參加本局日後舉辦的展覽會,敬希垂注。

大會將會在展覽會期間實行兩項保護知識產權的措施:

## 1. 知識產權檢察小組

由主辦機構成立的知識產權檢察小組,將於展覽期間巡查各參展商展品。如小組成員發現有懷疑侵犯知識產權之展品,展商必須遵從大會規定,立刻把展品收回。

#### 2. 駐場法律顧問

本局訂有一套處理展覽現場侵權投訴的程序,並委聘法律顧問駐場提供協助。這套程序旨在保障參展商的知識產權,以及防止無理投訴阻礙參展商進行展銷活動。有關內容詳列於附頁,所有參展商務請遵行。

假若任何人士違反有關程序或於展場內騷擾參展商和買家的正常商業活動,本局有權驅逐有關人士離場或禁止其進入會場。

請參閱附上之參展商須知有關即場處理侵權投訴的程序,同時指引參展商如何證明其擁有知識產權和提出遭侵權的證據。

在展覽舉行期間,如有任何有關侵犯知識產權的查詢及投訴,請往香港會議展覽中心2樓大堂中樓 G204室知識產權辦事處辦理。

香港貿易發展局

附件: 參展商須知



### Exhibitors' Brief on the Protection of Intellectual Property Rights at TDC Exhibitions

The Hong Kong Trade Development Council (referred to below as "**TDC**", "**Organizer**", "**we**", "**our**" or "**us**"), the statutory body promoting Hong Kong's international trade, is committed to fostering original design and safeguarding intellectual property rights.

We have on-the-spot procedures at our trade fairs for handling any complaint that a product on display infringes someone else's intellectual property rights. These complimentary procedures are not the only way in which complainants can file complaints. Complainants can also file complaints with Hong Kong Customs and Excise Department and/or the Courts of Hong Kong.

These procedures, carried out with our legal advisors ("**Legal Advisors**"), are designed to help establish whether there is a case to answer so that complaints may either be pursued or resolved promptly.

Our aim is as much to protect the rights of individual exhibitors to be promptly cleared of unfounded complaints as it is to uphold their obligation to respect the intellectual property rights of others.

In this respect, the attention of all exhibitors ("**Exhibitors**") is drawn to Clause 43 of the conditions of participation, setting out rights and obligations of exhibitors at TDC exhibitions, which is set out below for ease of reference:

The Exhibitor warrants that the exhibits and packages thereof and the Publicity Material or any other part of the display on the Stand do not in any way howsoever violate or infringe any third party's rights including all intellectual property rights including but not limited to trade marks, copyright, designs, names, and patents whether registered or otherwise. The Exhibitor agrees to fully indemnify the Organizer and its agents, representatives, contractors and employees against all costs, expenses and damages arising from any third party's claim of infringements by the Exhibitor and/or the Organizer and/or the latter's agents, representatives, contractors or employees of such third party's rights.

The Exhibitor agrees that it shall comply with any "Exhibitors' Brief on the Protection of Intellectual Property Rights at TDC Exhibitions" ("Exhibitors' Brief") that the Organizer may issue from time to time, including abiding by any complaint procedures and penalties stated in the Exhibitors' Brief, whether as a Complainant of infringement of intellectual property right or as a party subject to any such complaint. If the Exhibitor fails or refuses to abide by any of the terms and conditions of the Exhibitors' Brief, the Organizer shall have the sole and absolute discretion to ban the Exhibitor and any of its representatives, parent, associate, affiliated and/or subsidiary companies from any or all future TDC exhibitions and/or to further ban any representatives of the Exhibitor in question from entering the venue of the current TDC Exhibition in which the Exhibitor is participating.

If a complainant ("Complainant") files a complaint with the Organizer in accordance with the Exhibitors' Brief and requests the Organizer to take action against an Exhibitor, the Complainant agrees to hold the Organizer, its agents, representatives, contractors and employees (including but not limited to their Legal Advisors) harmless and to fully indemnify each and every one of them against any and all liabilities, losses, costs (including but not limited to legal costs), expenses and damages of any nature whatsoever incurred or suffered by any of them as a result of or however arising from any action that the Organizer, its agents, representatives, contractors or employees (including but not limited to their Legal Advisors) may take in reliance of or as result of such complaint filed by the complainant, or any other requests, directions or instructions made or given by the complainant pursuant to such complaint. The Complainant further agrees not to take any legal action or make any claim or demand against the Organizer, its agents, representative, contractors or employees (including but not limited to their Legal Advisors) in relation to such complaint and the alleged infringement of intellectual property rights.

#### **Procedures**

- 1. If you have any complaint involving infringement of your intellectual property rights, this should be reported to the Fair Management Office, where it will be handled by TDC Fair Officials and the Legal Advisors engaged by TDC.
- 2. If you receive a complaint at your booth, you should refer the Complainant to the Fair Management Office.
- 3. Both the documents attached to the Exhibitors' Brief and the Legal Advisors on site will specify the kind of documents and other evidence necessary to support a complaint.
- 4. If the Legal Advisors are satisfied, on the basis of the documents provided, that the Complainant's intellectual property rights are valid and have been infringed by the display of the Exhibitor's product or material in dispute at the Fair, a TDC Fair Official will visit the booth involved.
- 5. The Fair Legal Advisor will also visit the HKTDC's website (www.hktdc.com) to check whether the product or any material in dispute is displayed on the said website. If so, the HKTDC has the sole and absolute discretion to disable the link or otherwise take down / remove the disputed product or material from the Organizer's website in accordance with the HKTDC's Terms & Conditions for Printed Advertisement & Online Promotion without further notice.
- 6. As Fair Organizer, TDC has the power to immediately take at least 3 photographs of the product or any material in dispute.
- 7. The Exhibitor will be asked to remove the product or material in dispute immediately from display and not to trade in it for the remainder of the Fair unless he/she can adduce evidence to show to the satisfaction of the Legal Advisors that he/she has the right to deal in such product or material. He/she will also be required to sign an undertaking immediately to this effect. A copy of the signed undertaking and one copy of the photograph will be given to the Complainant and the Exhibitor. A further copy of the signed undertaking together with one copy of the photograph will be retained by the TDC for its records.
- 8. If the TDC is notified by the Customs and Excise Department that it is investigating possible violation of copyright and/or trademark by an Exhibitor at the Fair, the Exhibitor will be required to immediately remove the product or material which is under investigation for the remainder of the Fair.
- 9. If the Exhibitor fails or refuses to co-operate with TDC under paragraphs 6 and/or 7 and/or 8 above, TDC shall have the right and power, in its sole and absolute discretion, to ban the Exhibitor and any of its representatives, parent, associate, affiliated and/or subsidiary companies, from any or all future TDC exhibitions.
- 10. TDC staff will visit any booth in respect of which a complaint has been received and accepted by TDC's Legal Advisors, in order to reconfirm that the disputed product or material is no longer on display and is not being traded. If the Exhibitor is found to have breached its undertaking not to display or deal with the product or material in dispute during the remaining period of the Fair, TDC shall have the right and power, at its sole and absolute discretion, to immediately terminate the right of participation in the Fair in question of the Exhibitor and any of its representatives, parent, associate, affiliated and/or subsidiary companies without any refund of the participation fee already paid , and to ban the Exhibitor and any of its representatives, parent, associate, affiliated and/or subsidiary companies from any or all future TDC exhibitions.

## **Penalties**

An Exhibitor and/or any of its representatives, parent, associate, affiliated and/or subsidiary companies may, in the sole and absolute discretion of the TDC, be banned from any or all future participation in TDC exhibitions if:

- a. after TDC has received and accepted a complaint against the Exhibitor, the Exhibitor fails or
  - allow TDC to immediately take 3 photographs of the product or material in dispute;
  - sign an undertaking immediately in favour of TDC in a form provided by TDC, indicating its decision whether to remove or continue to display the product or material in dispute;

OR

b. if the Exhibitor refuses to remove from display the product or material in dispute and a legal action brought against the Exhibitor in relation to the display of the product or material in

dispute is upheld by a Court in Hong Kong, notwithstanding that the Exhibitor has signed an undertaking in favour of TDC and allowed TDC to take photographs of the product or material in dispute during the Fair;

OR

c. the Exhibitor removes the product or material in dispute immediately from display and signs an undertaking provided by TDC not to display or deal with any such item for the rest of the Fair period, but is subsequently found to be in breach of such an undertaking; in which case the TDC shall, in addition, be entitled to immediately terminate the Exhibitor's right of participation for the rest of the Fair period without refund of any participation fee already paid by the Exhibitor;

OR

d. there are two or more court rulings from a Court in Hong Kong against the Exhibitor confirming its infringement of intellectual property rights of any Complainant(s) during two consecutive fair periods, notwithstanding that the Exhibitor has cooperated with TDC during the Fairs by removing the disputed product or material from display;

OR

- e. within two consecutive fair periods there are four or more valid complaints filed against the same exhibitor and which have been accepted by the Legal Advisors:
  - by more than one complainant in respect of different intellectual property rights; or
  - by the same complainant in respect of different products or material items

OR

f. the Exhibitor is accused or convicted of any criminal offence relating to infringement of intellectual property rights or violation of intellectual property-related laws and regulations.

## Penalties for intellectual property-related criminal offences

Copyright Ordinance (Chapter 528 the Laws of Hong Kong)

It is a criminal offence to make or deal in articles that infringe copyright. The Copyright Ordinance sets out in detail the different activities that constitute criminal offences. A person who commits such a criminal offence is liable to a fine of HK\$50,000 in respect of each infringing copy and to 4 years' imprisonment or a fine of HK\$500,000 and 8 years' imprisonment depending on the type of infringing activity carried out.

## Trade Descriptions Ordinance (Chapter 362 the Laws of Hong Kong)

Under the Trade Descriptions Ordinance, any person who:-

- (i) applies a false trade description to any goods, or any service supplied or offered to be supplied to a consumer:
- (ii) supplies or offers to supply any goods, or any services to consumers, to which a false trade description is applied; or
- (iii) has in his possession for sale, or for any purpose of trade or manufacture, any goods to which a false trade description is applied

commits a criminal offence.

Further, any person who forges any registered trade mark or falsely applies to any goods any trade mark so nearly resembling a registered trade mark as to be calculated to deceive also commits a criminal offence.

Further, any person who engages in relation to a consumer any unfair trade practices (including but not limited to any commercial practice that is a misleading omission, or is aggressive, or constitutes bait advertising, bait and switch, or wrongly accepting payment) also commits a criminal offence.

Any person who commits such an offence under the Trade Descriptions Ordinance may be liable -

- a. on conviction on indictment, to a fine of \$500,000 and to imprisonment for 5 years; and
- b. on summary conviction, to a fine of \$100,000 and to imprisonment for 2 years.

# Documents Required as Evidence of Subsistence and Ownership of Intellectual Property Rights

#### A. Copyright

**Option 1**: An affidavit of copyright ownership and subsistence made by the owner of the copyright work pursuant to Section 121 of the Copyright Ordinance (Cap. 528 of Laws of Hong Kong) - for reference purposes, a template affidavit is available for download at: [http://tpwebapp.hktdc.com/fair/Multi fairs/pdf/Copyright/2.pdf]

OR

**Option 2**: If the Complainant owns and provides its <u>original</u> evidence for all of the below items 4-6 as evidence, and provide information and evidence of **all** of the following:-

- 1. date and place that the copyright work was first made or first published;
- 2. name of the author of the copyright work;
- 3. name of the owner of the copyright work;
- 4. <u>original</u> copyright work (e.g. design drawings, sketches, etc) **NOTE**: copies, including photocopies or computer copies will **not** be accepted;
- 5. <u>original</u> evidence on proof of ownership of the copyright work for example, in the event the author of the copyright work is an employee of the Complainant, that employee's contract of employment; or in the event the author of the copyright work is not the Complainant nor its employee, copyright assignment evidencing the assignment of copyright from the author to the Complainant; and
- 6. <u>original</u> evidence of the date of (i) the first sale of the product/article to which the copyright work relates (e.g. invoices, shipping documents, etc) or (ii) the first publication of the copyright work, and such evidence must clearly identify the product/article in question

For any complaint made under Option 2, complainants will also be required to complete, provide and confirm <u>all</u> the above information and evidence in a standard-form checklist (which is available for download at [http://tpwebapp.hktdc.com/fair/Multi\_fairs/pdf/Copyright/1.pdf] or to be provided by TDC at the time of the complainant's filing of the complaint). If any of the required information and/or evidence is missing or otherwise incomplete, or if any of the information and/or evidence provided are, in TDC's opinion, unreliable, conflicting, false or inaccurate in any manner, the relevant complaint will not be processed or will be rejected.

#### B. Trade Mark

Original or certified copy of a valid Certificate of Registration of Trade Mark in <u>Hong Kong</u> including any renewal certificates or proof of renewal (NOTE: foreign registrations will <u>not</u> be accepted).

#### C. Registered Design

Original or certified copy of a valid Certificate of Registration of Design in <u>Hong Kong</u> including any renewal certificates or proof of renewal (NOTE: foreign registrations will <u>not</u> be accepted).

#### D. Patent

- Original or certified copy of a valid Certificate of Grant of Patent in <u>Hong Kong</u> including any renewal certificates or proof of renewal (NOTE: foreign registrations will <u>not</u> be accepted); and
- 2. A written opinion from the complainant's Hong Kong patent agent or legal advisor that the Hong Kong patent is valid and infringed by the display of the Exhibitor's product or material in dispute during the Fair with clear and specific reference to the alleged infringing product in question.

And any other evidence that the Legal Advisor may require depending on the specific facts of the case.

## 香港貿易發展局展覽會保護知識產權措施:參展商須知

香港貿易發展局(以下簡稱為「**本局**」、「**主辦機構**」)是專責促進香港對外貿易的法定機構,對於推動原創設計以及保護知識產權不遺餘力。

本局訂有一套處理展覽現場侵權投訴的程序,並聘有駐場法律顧問(「**法律顧問**」),以確定侵權投訴是否理據充足,協助有關方面決定採取進一步行動抑或從速解決糾紛。這些免費的投訴程序不是投訴人唯一的投訴方法,投訴人也可以向香港海關和/或香港法院提出投訴。

訂定這套程序的目的,是提醒參展商尊重他人的知識產權,並同時盡快澄清無理投訴以保障參展商的權益。

茲促請所有參展商 (「**參展商**」),必須遵守貿易發展局展覽會參展規則第 43 項有關參展商權利與責任的條款,內容如下:

參展商保證展品及產品包裝,以及宣傳品或攤位的任何展示部分,在任何各方面均沒有違反或侵犯任何第三者的權利,包括所有知識產權,其中包括但不限於已註冊或未註冊的商標、版權、外觀設計、名稱及專利;並同意悉數賠償主辦機構以及其代理、代表、承包商和僱員因第三者指控參展商及/或主辦機構及/或後者的代理、代表、承包商和僱員侵權而招致的費用、開支及索償。

參展商,無論是投訴他人侵權或被人指控侵權者,同意遵守主辦機構不時發出的任何《香港貿易發展局展覽會保護知識產權措施:參展商須知》(「**參展商須知**」),包括其中所列的處理投訴程序和侵權罰則。假若參展商違反或拒遵守《參展商須知》的任何條款及條件,主辦機構有唯一及絕對酌情權禁止參展商及其任何代表、母公司、有聯繫公司、相關聯公司及/或附屬公司參加香港貿易發展局以後舉辦的任何或所有展覽會,及/或進一步禁止其代表進入參展商當時正在參展的展覽會場。

假若有投訴人(「**投訴人**」)按照《參展商須知》向主辦機構提出投訴,並要求主辦機構對其他參展商採取行動,投訴人必須同意免除主辦機構以及其代理、代表、承包商和僱員(包括但不限於所述各方的法律顧問)的所有責任,同時悉數賠償上述各方由於依據有關投訴或有關投訴人所作出的其他要求、指示或指令而採取的行動所招致的任何責任、損失、費用(包括但不限於法律費用)、開支和賠償;投訴人並同意不會就有關投訴及被指控侵權事件對主辦機構以及其代理、代表、承包商或僱員(包括但不限於所述各方的法律顧問)採取任何法律行動、或提出任何索償或要求。

## 處理投訴程序

- 1. 假若閣下欲提出有關侵犯閣下知識產權的投訴,請向主辦機構辦事處報告,本局的負責人員以及法律顧問將會處理有關投訴。
- 2. 假若閣下在攤位被人指控侵權,應轉介有關投訴到主辦機構辦事處提出投訴。
- 3. 隨附《參展商須知》的資料文件以及法律顧問, 均會指明侵權投訴所需的文件及其他證據。

- 4. 假若法律顧問根據投訴人提供之文件,認為投訴人之知識產權有效,而且被有關參展商之 展品或物品侵權,本局負責人員會前往涉嫌侵權參展商攤位處理該投訴。
- 5. 法律顧問亦會檢查有關涉嫌侵權展品或任何具爭議的物品有否於本局的網站(www. hktdc. com)上顯示。若有該等發現,本局有全權絕對酌情決定權根據本局之網上推廣條款及條件停止顯示涉嫌侵權的產品之連結或以其他方式從本局的網站取下/刪除涉嫌侵權的展品以及其有關物品,恕不作另行通知。
- 6. 本局作為主辦機構,有權即時為涉嫌侵權展品或任何具爭議的物品拍照最少三張。
- 7. 除非有關參展商能提出使法律顧問認為滿意的證據顯示其有權經營該等涉嫌侵權的展品或物品,否則會被要求立即收回有關產品或物品以及不得在展覽會舉行期間經營所涉產品,同時須立即簽字作出承諾,而承諾書副本及一張相片則會交予被投訴人及有關參展商。本局會保留一份承諾書副本及一張相片作為紀錄。
- 8. 假若本局獲悉有參展商因涉嫌侵犯版權及/或商標而被香港海關調查,本局將要求該參展商立即收回所涉產品或物品。
- 9. 假若有關參展商拒絕合作或違反上述第6及/或第7及/或第8項條款,本局有權利及權力, 按其唯一及絕對之酌情權,禁止該等參展商及其任何代表、母公司、有聯繫人士、相關聯 公司及/或附屬公司參加本局以後舉辦的任何或所有展覽會的權利。
- 10. 本局職員會定期到法律顧問認為涉嫌侵權的攤位視察,以確保有關參展商不再展示或經營所涉產品或物品。假若發現參展商違反承諾,本局有權利及權力,按其唯一及絕對酌情權,即時取消該等參展商及其任何代表、母公司、有聯繫公司、相關聯公司及/或附屬公司的參展費,並禁止其及其任何代表、母公司、有聯繫公司、相關聯公司及/或附屬公司參加本局以後舉辦的任何或所有展覽會。

# 侵權處罰

本局有唯一及絕對酌情權就下列任何其中一種情況,決定是否禁止參展商及/或任何其代表、母公司、有聯繫公司、相關聯公司及/或附屬公司參加本局以後舉辦的任何或所有展覽會:

- 1. 在本局受理的侵權投訴中,涉嫌侵權的參展商沒有或拒絕:
  - 立即讓本局職員為涉嫌侵權的產品或物品拍三張照片;或
  - 。 應本局要求立即簽署本局提供的承諾書,註明是否願意收回或是決定繼續展示有關展 品或物品。
- 2. 參展商雖然應本局要求簽署承諾書及讓本局職員為涉嫌侵權的展品或物品拍照,但拒絕收回涉嫌侵權的展品或物品,及有關展品或物品其後被香港法庭裁定侵權。
- 3. 參展商雖然立即收回涉嫌侵權的展品或物品,並簽字承諾在展覽會舉行期間不再展示或經營所涉產品,但其後被發現違反承諾。在此情況下,本局有權即時取消有關參展商的參展資格,同時毋須退還已收取的參展費。
- 4. 參展商雖然在展覽會舉行期間與本局合作收回涉嫌侵權的展品或物品,但遭香港法庭最少兩度裁定在連續兩屆展覽期中侵權。
- 5. 參展商在連續兩屆展覽會中,被超過一名投訴人就不同的知識產權或被同一名投訴人就不同產品或物品的權利作出四宗或以上的侵權投訴,而該等投訴均為駐場法律顧問所接納。
- 6. 參展商被控或被判觸犯任何有關侵犯知識產權或違反知識產權有關法律或法規之罪行。

# 有關知識產權刑事罪行之刑罰

## 版權條例 (香港法例第528章)

任何人製造或處理侵犯版權之物品即屬犯罪。版權條例已詳細列明可構成該等刑事罪行之各類行為。任何干犯有關罪行之人士可就每份侵犯版權複製品被處罰款港幣五萬元及監禁四年或處罰款港幣五十萬元及監禁八年,視乎有關行為之性質而訂。

## 商品說明條例 (香港法例第 362 章)

根據商品說明條例,任何人士:

- (i) 將虛假商品說明應用於任何貨品或應用於向消費者提供或要約提供的服務;
- (ii) 供應或要約供應已應用虛假商品說明的貨品、或向消費者提供或要約提供已應 用虛假商品說明的服務:或
- (iii) 管有任何已應用虛假商品說明的貨品作售賣或任何商業或製造用途, 即屬犯罪。

再者,任何人如偽造任何註冊商標或將任何商標或任何與某一商標極為相似而相 當可能會使人受欺騙的商標以虛假方式應用於任何貨品,亦屬犯罪。

另外,任何商戶如就任何消費者作出任何不良營商手法 (包括但不限於任何屬誤導性遺漏的營業行為、具威嚇性的營業行為、構成餌誘式廣告宣傳的營業行為、構成先誘後轉銷售行為的營業行為、或構成不當地就產品接受付款的營業行為),即屬犯罪。

任何干犯商品說明條例中有關罪行之人士可被:

- a. 一經循公訴程序定罪,可被處罰款港幣五十萬元及監禁五年;及
- b. 一經循簡易程序定罪,可被處罰款港幣十萬元及監禁兩年。

#### 證明知識產權的存在及擁有權的所需文件

#### A. 版權

**途徑 1**: 版權作品的版權擁有人根據香港法例第 528 章《版權條例》第 121 條所作出證明 其版權的存在及擁有權之誓章 - 誓章之樣本可於以下網頁下載,以供參考:

[http://tpwebapp.hktdc.com/fair/Multi\_fairs/pdf/Copyright/2.pdf]

或.

**途徑 2**: 若投訴人為版權擁有人並能提供下列第 4-6 項證據的<u>正本</u>作舉證,投訴人需提交下列**所有**的資料及證據:

- 1. 作品的首次創作或首次出版的日期和地點;
- 2. 作品的作者名稱;
- 3. 作品的擁有者名稱;

- 4. 版權作品的**原作正本**,例如設計圖樣及草圖等 **註**: 任何副本,包括影印本或電腦印列本,均**不**接受;
- 5. 作品擁有權證明的<u>正本</u>。倘若有關作品的作者是投訴人的僱員,則須提供僱聘合約; 或倘若有關作品的作者並非投訴人或投訴人的僱員,則須提供證明作者向投訴人轉讓 版權的版權轉讓書;及
- 6. 發票、貨運文件或其他文件的<u>正本</u>,而該等文件可證明(1)首次出售有關該版權作品保 護之產品或物品之日期,或 (2)首次發布有關版權作品之日期,而該證據必須清楚指 明該產品/物品。

以途徑 2 作出之投訴,本局將向投訴人提供一份文件證據清單,而投訴人需要在該清單填寫、提供及確認上述所有資料及證據。證據清單可於以下網頁下載[http://tpwebapp.hktdc.com/fair/Multi\_fairs/pdf/Copyright/1.pdf]或於呈交投拆時向本局索取。若缺少任何資料及/或證據、或任何資料及/或證據不完整、或倘若本局認為任何提交之資料及/或證據為不可信、具任何矛盾、虛假或不準確的情況,有關投訴將不被處理或將被拒絕。

#### B. 商標

1. 有效的<u>香港</u>商標註冊證書正本或核證副本,包括續期證書或證明 (**註**:任何非香港的註冊均**不**接受)。

# C. 外觀設計

1. 有效的香港外觀設計註冊證書正本或核證副本,包括續期證書或證明 (**註**:任何非香港的註冊均**不**接受)。

# D. 專利

- 1. 有效的香港專利權證書正本或核證副本,包括續期證書或證明 (**註**:任何非香港的註冊均<u>不</u>接受);及
- 由投訴人之專利代理或法律顧問發出之書面意見書,清楚指明有關涉嫌侵權之展品或物品的詳情,並證明投訴人於香港之專利權有效,而且被有關參展商之展品或物品侵權。

以及任何由法律顧問因應實際情況要求提供的任何其他證據。

Hong Kong Electronics Fair (Autumn Edition) 香港秋季電子產品展 13 - 16 / 10 / 2017

(Ref: 1<sup>st</sup> Package-efae17)

Circular (2.2)

# **Important Notice on Patented Technology and Trademarks**

**Examples of Patented Technology and/or Trademark Owners ("IP Owners"):** 

Dolby Laboratories Licensing Corporation Koninklijke Philips Electronics N.V. MPEG LA, LLC Apple Inc. HDMI Licensing, L.L.C.

The above companies are examples only. Should your products on display use any third party's patented technology or trademarks, please also read this important notice as the same arrangement applies.

# HKTDC Hong Kong Electronics Fair 2017 (Autumn Edition), 13 - 16 October 2017 ("Fair")

Thank you for your participation in the Fair. If you will be displaying any consumer electronics equipment capable of supporting IP Owners' technology and/or which uses their trademarks (Devices) at your booth during the Fair, please be advised that representatives of the IP Owners may be attending the Fair to verify that all such Devices on display have been properly licensed. Please check with your manufacturer/supplier that the Devices being displayed at your booth during the Fair are the subject of a **CURRENT VALID LICENCE** from relevant IP Owners and ensure that the following documents are available for inspection by HKTDC staff at your booth at all times during the Fair:-

- 1. If you are a licensee of an IP Owner, a copy of the current valid license agreement between you and the IP Owner in respect of the Devices;
- If you are a sub-licensee of an IP Owner:-
  - (a) a copy of the current valid license agreement between the IP Owner and its licensee; and
  - (b) a copy of the current valid sub-license agreement between you and the licensee

in respect of the Devices;

- 3. If you purchase the Devices from licensees of an IP Owner:-
  - (a) a copy of the current valid license agreement between the IP Owner and the licensee;
  - (b) a copy of your purchase order to the licensee in respect of the Devices on display at your booth during the Fair <u>OR</u> a copy of the letter from the licensee certifying that it has sold the relevant Devices to you.

Your co-operation in that respect would be greatly appreciated so as to avoid any unnecessary disruption to your business during the Fair. Please refer to the Exhibitors' Brief for more information about our IPR procedures.



KTDC

# Hong Kong Electronics Fair (Autumn Edition)

香港秋季電子產品展

13 - 16 / 10 / 2017

(Ref: 1st Package-efae17)



通告 (2.2)

# 有關專利技術及商標之重要通告

∕vufi

本诵告中所指"知識產權擁有人"包括但不限於以下持有專利技術及/或商標的公司:

**Dolby Laboratories Licensing Corporation** Koninkliike Philips Electronics N.V. MPEG LA, LLC Apple Inc. **HDMI Licensing, L.L.C.** 

請注意:上述公司只是部分知識產權擁有人的例子。 假如 貴公司展出的產品使用了其他第三方的專利技術 或商標、也敬請細閱此通告並注意有關安排。

## 2017 年 10 月 13-16 日香港貿發局香港秋季電子產品展 ("秋季電子展 ")

感謝 貴公司參與秋季電子展。

在展覽期間,知識產權擁有人的代表可能會到場查證展場內可以支援有關知識產權擁有人的專利技術及/或 使用其商標的消費性電子產品(以下簡稱 "授權器材") 是否已獲恰當的授權。 如果 貴公司需於展台內展示 任何授權器材,請向您的廠商/供應方確定該等授權器材之授權為持續有效,並確保下列文件能於展台內即 場提供與貿發局職員驗證:

- 就直接獲知識產權擁有人授權的參展商,雙方就授權器材訂立的持續有效授權協議書的副本; 1.
- 就經某授權人間接獲知識產權擁有人授權的參展商: -2.
  - 知識產權擁有人與該授權人就授權器材訂立的持續有效授權協議書的副本;和
  - 參展商與該授權人就授權器材訂立的持續有效次級授權協議書的副本。
- 就採購自知識產權擁有人的授權人之授權器材: -
  - 知識產權擁有人與該授權人就授權器材訂立的持續有效授權協議書的副本; 和
  - 參展商向該授權人就展出的授權器材所發出的採購單副本 或 該授權人向參展商就銷售該展出的授 權器材而發出的信函之副本。

多謝 貴公司的充分合作以避免 貴公司的業務於展覽期間受到任何不必要的影響。如需要我們的知識產權保 護程序的更多資訊,請參閱「參展商須知」。



#### 

# Hong Kong Electronics Fair (Autumn Edition)

香港秋季電子產品展

13 - 16 / 10 / 2017

Ref: 1st Package-efae17



Circular (3)

# Special Circular - Caution on Arranging Payment and Fraudulent Emails

The Hong Kong Trade Development Council (HKTDC) would like to remind all applicants to be cautious when arranging payments for their participation in the HKTDC Fairs. The HKTDC would like to clarify that all payments should be made payable to "Hong Kong Trade Development Council" as specified on relevant application form and invoice. Should you require relevant bank account information for telegraphic transfer, please contact our fair representatives directly. To protect your own interests, you are reminded to always exercise due diligence and keep proper records when making relevant payments.

In view of the recent incidents of fraudulent emails in the market, HKTDC would like to remind our exhibitors to stay vigilant and take extra precautions. We hope that the following tips may help to raise your awareness.

- 1) Ensure that the email is genuinely from HKTDC
  - Always identify the sender of the email from its domain.
- 2) Check the HKTDC disclaimer
  - All emails sent from HKTDC will carry the Council's disclaimer at the bottom of the email.
- 3) Reconfirm bank account number and beneficiary name (Hong Kong Trade Development Council) when making payments.
- 4) Always use trusted Wi-Fi network
  - There is always security risk when using untrusted public Wi-Fi network to access emails. It
    is possible that hackers can capture your emails or send fraudulent emails to you on
    untrusted Wi-fi network.

The above is for reference only. In case of doubt, please contact us at

Contact Name	Tel	Email	Fax
Miss Carol Chow	(852) 2240 4619	carol.nh.chow@hktdc.org	(852) 3915 1404
Miss Caroline Fok	(852) 2240 4079	caroline.ny.fok@hktdc.org	(852) 3543 8764
Miss Sally Chow	(852) 2240 4355	sally.chow@hktdc.org	(852) 2169 9105
Mr. Jackie Tam	(852) 2240 4222	jackie.kl.tam@hktdc.org	(852) 3543 8792
Mr. Wilson Ng	(852) 2240 4635	wilson.wc.ng@hktdc.org	(852) 2270 5819

Hong Kong Trade Development Council



#### → KTDC

# Hong Kong Electronics Fair (Autumn Edition)

香港秋季電子產品展

13 - 16 / 10 / 2017

Ref: 1<sup>st</sup> Package-efae17



通告(3)

# 特別通告 - 提醒參展商小心提防欺詐電郵的通知

香港貿易發展局(貿發局)在此提醒所有參展商應加倍小心處理有關繳付參展費用之安排。凡參加由本局主辦的展覽會,參展商應把參展費用支付予"香港貿易發展局",有關繳款資料已詳列於申請表格和發票上。 參展商如需安排電匯,請直接與本局職員聯絡以索取銀行帳戶資料。為保障貴公司利益,在支付相關款項時,請務必謹慎處理及保存清晰繳款記錄。

另外,有鑑於近日市面出現欺詐電郵騙案,香港貿發局特意提醒各參展商注意以下事項,並時刻提高警 覺。

- 1) 確保電郵由香港貿發局發出
  - 經常檢查電郵發件人之域名
- 2) 檢查電郵是否附有香港貿發局之免責聲明
  - 所有由香港貿發局發出之電郵底部均附上免責聲明
- 3) 付款前小心核對銀行戶口號碼及匯款賬戶名稱(香港貿易發展局或 Hong Kong Trade Development Council)
- 4) 避免使用公眾無線網絡 參展商如使用公眾無線網絡開啟電郵,隨時有機會被黑客截取郵件,以他人名義發放虛假電郵予 貴公司。

以上各項提示僅作參考,如有任何疑問,請隨時致電本局查詢。

聯絡人	電話	電郵	傳真
周雁卿小姐	(852) 2240 4619	carol.nh.chow@hktdc.org	(852) 3915 1404
霍雅凝小姐	(852) 2240 4079	caroline.ny.fok@hktdc.org	(852) 3543 8764
仇美玉小姐	(852) 2240 4355	sally.chow@hktdc.org	(852) 2169 9105
譚家樑先生	(852) 2240 4222	jackie.kl.tam@hktdc.org	(852) 3543 8792
吳瑋章先生	(852) 2240 4635	wilson.wc.ng@hktdc.org	(852) 2270 5819

香港貿易發展局





香港秋季電子產品展

13 - 16 / 10 / 2017

Ref: 1<sup>st</sup> Package-efae17



Circular 通告 (4)

# Fair Important Notices 展覽重要注要事項

	Table of Contents 目錄
1	Move-out Regulation 撤場守則
2	Security Measures Against Thefts and Losses at the Fair 有關防止展品遺失及盜竊的保安措施
3	Caution on Rental of Credit Card Payment Terminals 提防有關信用卡終端機租賃服務
4	Caution on Third Party Promotional Offers 請小心處理由第三者提供之推廣優惠
5	Immigration Regulations to be Observed and Followed by Exhibitors <i>(if applicable)</i> 參展商須遵守的入境規例
6	Safety Measure on Site Construction/Dismantling Work 展覽活動施工場地安全守則
7	Construction Waste and Exhibit Samples Disposal 棄置建築廢料及展品
8	Internet Access at the Fair 展覽會連線上網安排

#### 1. Move-out Regulation 撤館守則

Please note that all exhibitors are required to strictly abide by the move-out regulation. No exhibitors can move out exhibits or dismantle its booths before the closing of the Fair (16 October 2017, 5:00pm). Kindly understand that this will seriously disturb other exhibitors' business negotiations and adversely affect the image of the Fair.

To uphold the quality of our Fair and to avoid violation of this regulation, our staff will give warning to exhibitors who move out before the official closing time. If exhibitors insist to move out early, the organiser reserves the right to reject future applications of the exhibitor. Besides, booth selection priority in future editions of the Fair may be affected.

特此通告**各參展商需嚴格遵守大會的撤館時間,不得於展覽會指定結束時間前(2017 年 10 月 16 日 5 時前)將展品運走或 開始收拾其攤位**。敬希貴司明白此舉將嚴重影響其他與會人士進行商務洽談活動及展覽會形象。

爲進一步提高展覽會質素及避免同類事件發生,本局職員會於 2017 年展會中勸喻提早離場之參展商, 若參展商堅持提早撤館, 本局有權取消違規公司的參展資格, 並且可能影響參展商的選位次序, 敬希留意。

#### 2. Security Measures Against Thefts and Losses at the Fair 有關防止展品遺失或盜竊的保安措施

As part of our continuing effort to improve security measures against potential thefts and losses of exhibitors' goods and displays at the fair, the Hong Kong Trade Development Council (HKTDC) will put in place the following measures and revised procedures:

- 1) Reinforce Security Patrol Extra security staff will be deployed in all the halls during daily morning set-up and end of fair move-out periods. As most past incidences of thefts and losses, although few in numbers, had occurred during the set-up and move-out periods, exhibitors are advised to be extra vigilant during these periods.
- 2) **Exhibitors' Badges** Enlarged prints will be used for the booth number on all exhibitors' badges for easy identification, especially during set-up and move-out periods.
- 3) <u>Signage</u> Large visible warning signs indicating the presence of security cameras will be posted around all exhibition areas as an additional deterrent.

- 4) <u>Booth Curtains</u> Curtains for exhibition stands to be provided during move-in periods for retaining privacy of your exhibits during non-opening hours.
- 5) Overnight Storage Service To facilitate storage of precious exhibits at night from 12-16 October 2017, the Organiser will offer exhibitors overnight storage facility arrangement. Please refer to Form 1 Free Exhibit Storage Service of Exhibitor Package for details.

These measures are designed to improve security against losses and thefts but are by no means full-proof. Therefore, we will continue to rely on your co-operation and vigilance. Exhibitors are also reminded that the responsibilities for ensuring sufficient insurance cover against any losses or damages rest on the exhibitors and not the organiser.

香港貿易發展局一向不遺餘力改善保安措施,以防止各參展商的展品遺失或遭盜竊。為更有效保障各參展商於展覽期間的財物安全,本局特作出下列的保安預防措施:

- 1) <u>加強保安巡邏</u> 本局將於每日早上進館及晚上離館期間額外聘用更多保安護衛,加強保安巡邏會場以確保場館及展 品安全。由於以往展品遺失或盜竊事件通常發生於進館及離館時間,參展商亦必須特別提高警覺。
- 2) **参展商工作証** 為更有效地識別各參展商的身份及所屬之攤位,本局將採用較大字體列印參展商工作証上的攤位號碼,以方便分辨各參展商的身份。
- 3) 保安標示 增加張貼保安標示於展覽場館內, 以標示會場內已安裝閉路電視保安系統。
- 4) 攤位布簾 本局將提供攤位布簾給各參展商,以保障各攤位內於非開放時間的私隱。
- 5) **通宵儲存服務** 為方便參展商於 **2017 年 10 月 12-16 日**期間晚上儲存貴重展品起見, 主辦機構將提供通宵儲存服務, 詳情請參閱**參展商須知表格 1 之免費儲存服務**。

為更有效及全面地防止展品遺失或盜竊,除配合以上的保安措施外,最終還有賴各參展商的合作及提高警覺。參展商亦應替其展品投購保險,以減低展品遺失或盜竊之損失。

### 3. Caution on Rental of Credit Card Payment Terminals 提防有關信用卡終端機租賃服務

The Hong Kong Trade Development Council (HKTDC) is recently informed that a service provider of credit card payment terminal has offered its payment terminal rental service to exhibitors in exhibitions held in Hong Kong, but failed to return the transaction amount to exhibitors before the deadline as stipulated in the contract. The HKTDC would like to clarify that it has **NOT** appointed any credit card payment terminal providers in **ALL** HKTDC fairs. To protect your own interests, you are reminded to exercise due diligence and read all contracts carefully before appointing any service providers.

The HKTDC would also like to remind exhibitors that no retail sales should be conducted at the Fair. Should you have any questions, please contact the Fair Management Office.

香港貿易發展局(香港貿發局)獲悉近日有公司在香港舉辦的展覽會中提供信用卡終端機租賃服務予參展商,但並未有在合約指定日期發還有關交易金額。香港貿發局特此澄清本局並沒有委託或指派任何第三者提供信用卡終端機租賃服務,並提醒所有參展商在使用任何供應商的服務前,應先清楚了解其背景,並細閱有關文件及合約細則,以確保閣下本身的利益。

<u>香港貿發局並提醒所有參展商不得在展覽期間進行零售活動</u>。如有任何疑問,請聯絡主辦機構辦事處。

# 4. Caution on Third Party Promotional Offers from Fair Guide/Expo Guide/Event Fair/FAIR-Guide 請小心處理由第三者 (例如 Fair Guide/Expo Guide/Event Fair/FAIR-Guide 等) 提供之推廣優惠

It has come to the Organiser's attention that some exhibition/trade directories or organisations have sent invitations to exhibitors inviting them to update or correct their data with their fair directories and subsequently claimed exhibitors for fees.

These directories and organisations include but are not limited to the following:

- Fair Guide (owned by Construct Data)
- Expo Guide (owned by Commercial Online Manuals S de RL de CV ("Commercial Online Manuals")
- · Event Fair The Exhibitors Index, and
- FAIR-Guide (www.fairguide.me) (owned by Avron s.r.o.).

The Organiser would like to stress that neither the Fair Guide, the Expo Guide, the Event Fair nor the FAIR-Guide has any connection with the Organiser or any of our fairs.

UFI, an international organization which represents the interests of the exhibition industry worldwide has been warning the exhibition industry to be vigilant against Fair Guide, Expo Guide, Construct Data, Commercial Online Manuals and other similar guides and organisations. UFI has also reported that debt collection agencies work in partnership with these guides to intimidate exhibitors for payment. The practice of Construct Data has been considered as unconscionable and misleading by the Austrian Protective Association. Recent information suggests that Construct Data has shifted its operation from Austria to Mexico and/or Slovakia.

It should be noted that the contents and wording of Fair Guide's and Expo Guide's letter and order form are virtually identical. It is possible that Construct Data and Commercial Online Manuals are related companies or are in some way connected. You should therefore exercise due diligence and care when being approached for such invitations so as to avoid possible unwarranted and/or unnecessary financial commitments. In order to protect your own interests, you are urged to read the contracts (including the small print) and attachments carefully, as well as seeking legal advice, before signing any such documents.

The Organiser do not recommend that you sign any materials that you receive from Construct Data, Commercial Online Manuals, Event Fair and/or Avron. If you have mistakenly entered into contract with Construct Data, Commercial Online Manuals, Event Fair and/or Avron, you should notify Construct Data, Commercial Online Manuals, Event Fair and/or Avron in writing and inform them that you dispute the validity of the contract on the basis of mistake and/or misrepresentation. You should take legal advice as to how to respond to any demands for payment that you might receive.

For more information about UFI's action against Fair Guide, Expo Guide, Construct Data, please visit <a href="http://www.ufi.org/industry-resources/warning-construct-data/">http://www.ufi.org/industry-resources/warning-construct-data/</a>

主辦機構注意到市場上有展覽名錄或行業指南的出版人或組織向參展商發出邀請,讓參展商更新或更正于他們的名錄或 指南內刊登之參展商資料,然後向參展商索取費用。 此等出版人或組織包括但不限於:

- Fair Guide (由 Construct Data 所擁有),
- Expo Guide(由 Commercial Online Manuals S de RL de CV ("Commercial Online Manuals") 所擁有),
- Event Fair The Exhibitors Index 和 FAIR-Guide (www.fairguide.me) (由 Avron s.r.o. 所擁有).

香港貿發局特此澄清及重申: Fair Guide、Expo Guide、Event Fair 和 FAIR-Guide 概與主辦機構或主辦機構的任何展覽完全無關。

UFI,一個代表全球展覽業利益的國際組織,已經警告展覽業要小心警惕 Fair Guide、Expo Guide 、 Construct Data、Commercial Online Manuals 和其他類似的指南和組織。UFI 還報告說,收債公司和這些指南和組織有夥伴的關係,從而恐嚇參展商付款。Construct Data 之經營手法已被奧地利保障公平競爭協會(Austrian Protective Association) 視為不公平及誤導。最近有資料顯示, Construct Data 已從奧地利轉移其運作到墨西哥和/或斯洛伐克。

由於 Fair Guide 及 Expo Guide 的信件及訂單內容及語句幾乎完全相同, Construct Data 與 Commercial Online Manuals 可能是相關或連繫之公司。閣下因此應盡量以小心謹慎的態度處理該等邀請,以免作出不必要的財務承擔。主辦機構特此呼籲閣下在簽署任何合約(包括以細小字體列印的合約)及附件之前,應細閱有關文件和尋求法律意見,以保障閣下本身的利益。

主辦機構并不建議閣下簽署任何從 Construct Data、Commercial Online Manuals 、Event Fair 及/或 Avron 收到之文件。如閣下在錯誤情況下與 Construct Data、 Commercial Online Manual 、Event Fair 及/或 Avron 訂立合約,閣下應以書面通知 Construct Data、Commercial Online Manuals、Event Fair 及/或 Avron 指出基于錯誤或被誤導之情况下簽署該文件,有關合約無效。閣下應該就如何應對你可能會收到的付款要求尋求法律意見。

欲瞭解更多信息關于 UFI 對 Fair Guide, Expo Guide, Construct Data 與 Commercial Online Manuals 採取之行動, 請瀏覽此網頁 <a href="http://www.ufi.org/industry-resources/warning-construct-data/">http://www.ufi.org/industry-resources/warning-construct-data/</a>

# 5. Immigration Regulations to be Observed and Followed by Exhibitors *(if applicable)* 参展商須遵守的入境規例

#### 1) Exhibitors from outside Hong Kong

According to the policy of Immigration Department of Hong Kong, foreign visitors are allowed to remain in Hong Kong for the purposes of sightseeing, shopping, as well as conducting contracts, attending meetings and conferences, etc. For the purpose of immigration control, visitors are subject to certain conditions of stay specified in the Immigration Regulations. These conditions preclude a visitor from taking up employment, whether paid or unpaid and he is not allowed to establish or join in any business. Those who wish to be engaged in day-to-day business operations or investment activities in Hong Kong will have to apply for a work permit.

In the case of a trade exhibition, whether an exhibitor needs a work permit would depend on the nature of the business of the exhibition booth he/she mans and his/her activities therein. In general, if the exhibitor's activities are focused on promotion without engaging in retail sales, he will not need to apply for a work permit. However, if an exhibitor from outside Hong Kong is engaged in retail sales activities, a work permit will be required.

#### 2) Exhibitors from Chinese Mainland

Where Chinese Mainland exhibitors participating in trade fairs are concerned, it should be noted that they must apply for exit permission from the relevant Chinese Mainland authorities. For business visits, Mainland residents have to apply to the PSB Office in their place of domicile for permission to enter Hong Kong under the Business Visit Scheme. The PSB will issue an exit-entry permit with a business visit endorsement to Mainland business visitors. Exhibitors from Chinese Mainland are required to meet Hong Kong Immigration regulations as stipulated in item 1 of the above.

#### 3) Hong Kong Exhibitors

If any local exhibitor is planning to deploy or hire any personnel from outside Hong Kong at the booths during fair period (including move-in and move-out days), the above regulations (items 1 and 2) will also apply.

For details of Hong Kong immigration regulations, you may access the Immigration Department's web-site (<a href="www.info.gov.hk/immd/">www.info.gov.hk/immd/</a>). If you have any queries regarding the above, please do not hesitate to contact Hong Kong Trade Development Council.

#### 1) 來自香港以外的參展商

根據香港入境事務處的政策,外來旅遊人士可憑觀光、購物、洽談合約及出席會議等理由在香港逗留,唯逗留期間,旅遊人士必須遵守香港入境規例內訂明的若干條件。根據有關條件,旅遊人士不得從事僱傭工作(無論受薪或非受薪),亦不得開設或參與任何業務。有意在香港從事日常業務運作或投資活動的人士,必須申請工作簽證。

就貿易展覽會而言,參展商是否需要申請工作簽證,將視乎其展覽攤位的業務性質以及所涉活動而定。一般來說,假若參展商的活動主要為業務推廣而不涉及零售,則毋須申請工作簽證;假若參展商從事零售活動,便須申請工作簽證。

#### 2) 中國內地參展商

參加貿易展覽會的內地參展商,必須向中國內地有關部門申請出境許可。至於商務旅遊,內地居民須向戶籍所在的公安機關,根據商務旅遊計劃申請來港許可,公安機關會向內地的商務旅遊人士簽發往來港澳通行證及商務簽注。內地參展商必須遵守以上第1項所列的香港入境規例。

#### 3) 香港參展商

假若任何本地參展商有意於展覽會舉行期間(包括進館及撤館期間),在攤位派駐或僱用任何來自香港以外的人士,上述規例(第1及2項)亦同樣適用。

有關香港入境規例詳情,請瀏覽香港入境事務處網址(www.info.gov.hk/immd/)。如對上述規定有任何疑問,歡迎聯絡香港貿易發展局。

#### 6. Safety Measure on Site Construction/Dismantling Work 展覽活動施工場地安全守則

In order to maintain the site safety of events held at the Hong Kong Convention & Exhibition Centre, with immediate effect, a new safety measure has been implemented. This new measure is in-line with the relevant regulations implemented by **Labour Department** and **Occupational Safety & Health Council**. Details are as below:-

- 1) If the construction/dismantling work is carried out at 2 meters or more above the ground, contractors should use high reach equipment, such as metal scaffolding. In addition, the scaffold shall not be used on a construction site unless the Form 5 report has been made by a competent person(sample of the form as below for reference). This form should be displayed in a prominent location of the scaffold, specifying the location, the extend of the scaffold on the site and a statement to the effect that the scaffold is in safe working order, strength and stability.
- 2) Workers are required to <u>wear safety</u> belt while construction activities are carried out at 2 meters or more above the ground.
- 3) If this rule is not observed, HKCEC and HKTDC will have the right to stop the relevant construction activity immediately.

You are kindly requested to comply with the above safety measure and inform your contractor accordingly. If you need further information, please feel free to visit the website at: <a href="http://www.labour.gov.hk/eng/public/content2\_8b.htm">http://www.labour.gov.hk/eng/public/content2\_8b.htm</a> for the Code of Practice for Metal Scaffolding Safety.

為確保展覽活動施工場地安全,香港會議展覽中心將根據**勞工處及職業安全健康局**的有關規例切實執行安全措施及管理,即時生效,詳情如下:

- 1) 任何搭建/拆卸工程於<u>距離地面2米或以上的高度</u>進行,承建商<u>必須使用高架設備</u>,如金屬棚架。此外,承建商必須提交由合資格人士填寫的表格五(隨附以下表格樣本以供參考),方可在施工場地使用棚架。此表格必須張貼於棚架的當眼處,說明棚架的所在地點和範圍,並註明棚架處於安全操作狀態,而且堅固穩當。
- 2) 於距離地面2米或以上高度施工的工人必須配戴安全帶。
- 3) 如有違規者,香港會議展覽中心及香港貿易發展局有權立即制止有關搭建工程進行至符合安全標準。

請參展商注意及遵守有關規定並通知承建商。如需獲取更多資料,請上網瀏覽《金屬棚架安全守則》,網址: http://www.labour.gov.hk/eng/public/content2\_8b.htm。

Name or Title of Employer or Contractor	僱主或承建商姓名或名稱		表 格 五	[規例第 38F(1)#
建築地盤(安全)規例 建築地盤地址 Address of Site	Name or Title of Employer or Contractor		FORM 5	[reg. 38F(1)]
超繁地盤地址 Address of Site			建築地盤(安全)規例	
母子四日一次東在其他場合執行的檢查結果報告 本表格乃由第二處最長爲施行建築地館(安全)規例第 38F(1)條而認可			4 架	
本 表格乃由勞工說處長爲施行建築地盤(安全)規例第 38F(1)條而認可  Mork Commenced Date  SCAFFOLDS  REPORTS OF RESULTS OF FORTNIGHTLY OR OTHER INSPECTIONS  Form approved by the Commissioner for Labour for the purposes of regulation 38F(1) of the Construction Sites (3afety) Regulations  有陽傳架的說明或所在地點 Description or location  Date of inspection  State whether the scaffold is in safe working order  (1)		每十四日	一次或在其他場合執行的檢查結果報告	
開始施工日期	***************************************	本表格乃由勞工與	地處長爲施行建築地盤(安全)規例第 38F(1)條而	認可
REPORTS OF RESULTS OF FORTNIGHTLY OR OTHER INSPECTIONS  Form approved by the Commissioner for Labour for the purposes of regulation 38F(1) of the Construction Sites (Safety) Regulations    特別	開始施工日期	Co	onstruction Sites (Safety) Regulations	
Form approved by the Commissioner for Labour for the purposes of regulation 38F(1) of the Construction Sites (Safety) Regulations  有限例架的說明認所在地點 Description or location Date of Result of Inspection Inspection State whether the scaffold Signature and designation of person who made the inspection Is in safe working order			SCAFFOLDS	
TREMER PRODUCTION OF The Construction Sites (Safety) Regulations    特別	REP	ORTS OF RESULT		SPECTIONS
有限機架的說明或所在地點 Description or location Date of inspection  English 使金日期 Date of inspection State whether the seaffold is in safe working order  English 使金日期  Mc金子簽署及職権 Signature and designation of person who made the inspection		Form appro	ved by the Commissioner for Labour for the purposes of a 38F(1) of the Construction Sites (Safety) Regulations	
(1) (2) (3) (4)		Date of	註明該座鄉架是否處於安全操作狀態 Result of inspection State whether the scaffold	Signature and designation of
	(1)	(2)	(3)	(4)
	任何合資格檢驗員或合資格的人,如	向承建商交付他明知有	任何要項屬虛傾的證明書或報告。即屬犯罪:一經	定鄉,可處罰飲二十萬元及驗餘十二個月。
任何合資格檢驗員或合資格的人,如向承建商交付他別知有任何要項屬違領的證明書或報告,即屬犯罪:一經定罪,可處罰數二十萬元及監禁十二個月	and competent examined of compet	ent person who deliver	IO 8 COntractor a cartificate or makes a report sub-	ch is to his knowledge fates on the a material
任何合資格檢驗員求合資格的人,如向承建商交付他明知有任何要項屬違領的證明審读報告,即屬犯罪;一經定罪,可應罰數二十萬元及監禁十二個月 Any competent examiner or competent person who delivers to a contractor a certificate or makes a report which is to his knowledge false as to a mater particular shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to a fine of \$200,000 and to imprisonment for 12 months.	CSSR-F5	e and shall be liable on	conviction to a fine of \$200,000 and to imprisonm	ent for 12 months.

#### 7. Construction Waste and Exhibit Sample Disposal 棄置建築廢料及展品

This is to notify you that the dumping of contractors' and exhibitors' samples, packing, construction and waste materials in the exhibition halls, loading docks and fire exit areas at all Hong Kong Trade Development Council's trade fair venues is strictly prohibited. Any such materials will be removed and destroyed without further notice and the contractor or exhibitor concerned shall be liable for all expenses and costs thereby incurred. If you wish to report the dumping of any materials in such areas, please contact Fair Management Office. Thank you for your co-operation.

承建商及參展商的展品、包裝材料、施工物料及廢物,一律不得棄置在香港貿易發展局所有展覽會會場之展覽地點、卸 貨區及走火通道範圍內,特此通告。所有棄置在上述範圍的物料均會被清理及銷毀,不作另行通知,所需費用概由有關 承建商或參展商負責。 如發現棄置在上述範圍的物料,請與主辦機構辦事處聯絡。 多謝合作。

#### 8. Internet Access at the Fair 展覽會連線上網安排

To ensure smooth Internet access during the fair period for business usage that requires stable connection (such as website demonstration, download of multimedia files, remote access to company server, etc.) throughout the Fair, exhibitors are advised to order a dedicated Broadband Line inside your booth, instead of relying on the Wireless LAN service provided by HKCEC (Please refer to FORM 5 in the "Order Forms").

All exhibitors are kindly reminded that the free Wireless LAN service operated by HKCEC intends only for light and causal usage by a limited number of users simultaneously. The wireless connection may fail or become slow and/or unstable during the fair period, and will disconnect if the connection is idle for over 10 minutes. As an alternative to the free Wireless LAN service, broadband connection will be set up by HKTDC in designated areas of the Fair for both exhibitors and buyers.

If you encounter any problem with the Wireless LAN service onsite, please proceed to the Customer Service counter at Expo Drive Entrance or call the Wireless LAN Service Hotline at 2582-1846 / 2582-1849 for technical support and assistance.

如貴公司在展覽會期間需要穩定流暢之網路連線作商務洽談用途(如網頁示範、檔案下載或遠程連接電腦伺服器等),本局強烈建議閣下訂購一條獨立的寬頻上網線路以便在展位中使用,避免依賴香港會議展覽中心提供之無線上網服務(申請程序請見「申請表格」內的表格 5)。

各參展商亦必須注意會展中心提供之免費無線上網服務只能為有限的使用者提供輕量及臨時的上網用途。因此在展覽會期間網路可能出現連線失敗,不穩定或緩慢等情況,且若連線後停止瀏覽網業超過 10 分鐘, 無線上網服務亦會自行中止。另外貿發局亦會在展覽會的一些指定地點提供免費寬頻服務,為參展商及買家提供多一個上網的渠道。

如閣下在展覽會期間遇有無線網路覆蓋及使用方法的問題或需要協助請前往博覽道入口大堂之服務台或致電熱線查詢。



#### **KIDC**

## **Hong Kong Electronics Fair (Autumn Edition)**

香港秋季電子產品展

13 - 16 / 10 / 2017

Ref: 1<sup>st</sup> Package-efae17



Circular (5)

# Display of Remote Moving and Flying Exhibits Outside the Booth Area Is Prohibited

In the previous edition of the Fair, some exhibitors were found demonstrating remote moving and flying exhibits outside the booth area. This circular serves to remind all exhibitors that the demonstration of exhibits should be made INSIDE the booth area. In addition, the exhibitor should make sure that the demonstration should not cause any damage, loss and hurt any other exhibitors, visitors or any other person in the fairground.

Clauses 33 and 69 of the rules and regulations of the Fair are extracted below for your reference:

- 33. The Exhibitor shall be solely responsible for the precautionary measures (such as guards or other means of protection) to protect the public from any moving or working exhibits. Such moving or working exhibits shall only be demonstrated or operated by competent persons authorized by the Exhibitor and shall not be left running in the absence of such persons. Display of such working or moving exhibits must be subject to the Organiser's prior written approval.
- 69. The Exhibitor undertakes to fully indemnify and at all times hereafter to keep indemnified in full the Organiser, its agents, representatives, contractors and employees on demand from and against all losses, liabilities, actions, proceedings, claims, damages, costs (including but not limited to legal costs) and expenses whatsoever which it may suffer or incur by reason of or in relation to the negligence, wilful default or fraud of the Exhibitor in the performance of any agreement hereunder or any breach by the Exhibitor of these Conditions.

Remark: The hall gangway and the area above the height above the booth are regarded as public area, no exhibit demonstration or display is allowed.

Thank you for your kind understanding and co-operation.



#### **∠**HKTDC

## Hong Kong Electronics Fair (Autumn Edition)

香港秋季電子產品展

13 - 16 / 10 / 2017

Ref: 1st Package-efae17



Circular (6)

# Special Circular – e-Invitation Leaflets to your Buyers

Dear Exhibitors,

### e-Invitation Leaflets to your Buyers

In order to assist you in inviting your buyers to the **HKTDC Hong Kong Electronics Fair 2017 (Autumn Edition)**, an e-invitation will be prepared for you to send to your buyers. Your buyers can hence simply click on the e-invitation leaflet and registration on our website for <u>free admission</u>. The e-invitation will be sent out in Auguest for you to invite your buyers.

Admission fee is HK\$100 per person for onsite registration.

Thank you for your attention and wishing you a successful exhibition!

Hong Kong Trade Development Council



#### **∠**HKTDC

## Hong Kong Electronics Fair (Autumn Edition)

香港秋季電子產品展

13 - 16 / 10 / 2017

Ref: 1st Package-efae17



Circular (6)

# Special Circular – e-Invitation Leaflets to your Buyers

Dear Exhibitors,

### e-Invitation Leaflets to your Buyers

In order to assist you in inviting your buyers to the **HKTDC Hong Kong Electronics Fair 2017 (Autumn Edition)**, an e-invitation will be prepared for you to send to your buyers. Your buyers can hence simply click on the e-invitation leaflet and registration on our website for <u>free admission</u>. The e-invitation will be sent out in Auguest for you to invite your buyers.

Admission fee is HK\$100 per person for onsite registration.

Thank you for your attention and wishing you a successful exhibition!

Hong Kong Trade Development Council



#### **∠**KTDC

# Hong Kong Electronics Fair (Autumn Edition)

香港秋季電子產品展

13 - 16 / 10 / 2017

Ref: 1st Package-efae17



通告(6)

# 特別通告 - 電子買家請柬

致各參展商:

## 電子買家請柬

為了協助 貴公司邀請買家參觀香港貿發局香港秋季電子展 2017, 我局將會預備電子買家請柬 于貴司使用。 貴公司可以發送電子請柬予買家, 買家只須點擊電子請柬上的連結於網上登記, 便可**免費**登記進場參觀。電子請柬將會於八月發出。

現場登記入場費每位港幣 100 元。

敬請留意。

謹祝 貴司展出成功!

香港貿易發展局



#### **∠**KIDC

## Hong Kong Electronics Fair (Autumn Edition)

香港秋季電子產品展

13 - 16 / 10 / 2017

Ref: 1st Package-efae17



Circular 通告(7)

# Combined Fair Catalogue with *HKTDC Electronics*Offers Exhibitors Greater Benefits

To better promote exhibitors' products worldwide, the fair catalogue of HKTDC Hong Kong Electronics Fair 2017 (Autumn Edition) will be combined with *HKTDC Electronics*, Oct 2017 Issue. Featuring fair information, floor plan and exhibitor list, etc., helping you reach visiting buyers effectively.

#### **Print Version**

 Distributed free at the fairground



# **Cross-platform promotions** maximise effectiveness

A **dedicated QR code** will be provided. Buyers can scan the code via their smart devices to **browse the Online and App versions.** They are directed to advertiser's webpage on hktdc.com to see more details.



Hong Kong Electronics Fair (Autumn Edition) 香港秋季電子產品展 13-16/10/2017

# Online Version (www.hktdc.com/magazines)

Instant email to relevant buyers



#### **App Version**

 Free download by iPad, iPhone and Android device users (search for "HKTDC")



- Service/Company search
- Notes/Record function
- Instant enquiry
- Interactive functions enhance brand image<sup>#</sup>: embed product details, 360° animated photo and video



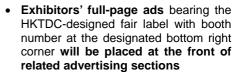
## **HKTDC Online Marketplace (www.hktdc.com)**

Exhibitors can display their company and 10 product photos onto www.hktdc.com for one year to facilitate buyers' easy browsing via the online and App versions.

Please refer to the Order Form online for advertising details. Thank you for your kind attention.

Hong Kong Trade Development Council

- # Interactive functions of electronic versions are additional paid items, please contact HKTDC for details.
- \* All photos are for reference only



 When buyer tap the " "icon on the App version, the exhibitors' booths locations will be shown on the floor plan to encourage buyers to visit.



hktdc.com company page sample



#### **∠**HKTDC

# Hong Kong Electronics Fair (Autumn Edition)

香港秋季電子產品展

13 - 16 / 10 / 2017

Ref: 1st Package-efae17



通告(7)

## 展覽會場刊與《香港貿發局電子》合併 為參展商締造更多商機

為更有效地將參展商之產品作全球推廣,「香港貿發局香港秋季電子產品展 2017」展覽會場刊將與《香港貿發局電子》2017 年 10 月號合併,刊載詳盡的展覽會資料,展覽廳平面圖及參展商名錄等,為您提供一個有效渠道接觸入場買家。

### 印刷版

於會場內大量 免費派發



#### 跨媒體推廣 提升宣傳成效

提供**專屬二維碼 (QR Code)**,買家經智能裝置掃描廣告上的編碼,或透過**網上版**或 **App 版**,均可連結到廣告商的「貿發網」網 頁瀏覽更多資料

### 網上版

(www.hktdc.com/magazines)

• 第一時間電郵至相關買家



## App版 (搜尋 "HKTDC")

iPad、iPhone 及 Android 用戶免費下載



- 產品/公司搜尋
- ·記事/錄音功能
- 即時查詢
- 互動功能突出品牌形象及產品 特色\*: 植入產品資訊、360°轉 動照片及多媒體短片



- 参展商如在全版廣告右下角指定位置加入本局提供的「參展標籤」及展台編號,可免費被安排編印於所屬廣告分類中的較前位置。
- 當買家點擊 App 版廣告右上方「▲」 鍵,參展商展台位置將顯示於展覽 廳平面圖,吸引買家參觀。



「貿發網」公司專頁範例

### 「貿發網」網上推廣

參展商可於「貿發網」www.hktdc.com 登載公司資料及產品照片 10 張, 為期一年,方便買家從雜誌網上版及 App 版瀏覽貴公司詳盡資料

有關廣告詳情, 請參閱網上申請表格。謝謝!

香港貿易發展局

- # 電子版廣告互動功能為額外付費項目,詳情請聯絡本局。
- \* 所有圖片僅供參考





# Hong Kong Electronics Fair (Autumn Edition)

香港秋季電子產品展



13 - 16 / 10 / 2017

www.hktdc.com/hkelectronicsfairae

Date: 1 September 2017

For Selected Exhibitors

### FREE - Social Media Collaboration with HKTDC

Social Media is becoming much more important to all natures of business nowadays. It's a powerful tool which provides a series of benefits to your business including brand development, product exposures, advertising and customers' loyalty building etc. HKTDC has been using different social media platforms to promote the fairs, and we have a very strong social media network to reach out to potential buyers locally and overseas.

### 3 steps to help you to go extra mile for enhanced publicity:

### 1) Share on your company's social media platforms

HKTDC will roll out a number of posts promoting the fairs at the following platforms. Simply share the feeds of the TDC fairs in concern (if applicable) onto your company social media accounts to help the potential visitors/ businessmen to know more of the fairs' development – in terms of scale, events and opportunities. Together, we can create a viral campaign.

Please visit HKTDC's exhibitions social media accounts as follows, **LIKE** our pages and **SHARE** our key posts:



Facebook **HKTDC.Exhibition** 



Wechat HKTDCfairs



Instagram **HKTDCLifestyle** 



LinkedIn

HKTDC Electronic



Google+ HKTDC 香港貿發局

# 2) Inform us of your key posts/feeds relevant to the fair on social media platforms/blogs

If you are promoting your company's exhibits of the fair on your own social media platforms/blogs, or if you are sharing some market intelligence and insights in relation to the industry, please do let us know so that we can again share your information (if applicable) on HKTDC platforms.

<u>Criterion of selection:</u> 1) Useful Insights on the Markets/ Industry development 2) Innovative products or newly-launched products with special features at our fairs. Each company can provide us **2 blasted feeds** for consideration.

You can alert our colleague by email: Mr. Rick Chan: <a href="rick.c.chan@hktdc.org">rick.c.chan@hktdc.org</a> after your posts being rolled out on FB in the period of 1-30 September 2017.

#### **HKTDC Social Media feeds:**













# Hong Kong Electronics Fair (Autumn Edition) 香港秋季電子產品展



13 - 16 / 10 / 2017

www.hktdc.com/hkelectronicsfairae

3) Simply #hashtag your posts/feeds relevant to the fair on social media platforms (e.g. #HKTDC #AutumnElectronicsFair)
Simply add #hashtag on posts/ feeds that are related to our fair. It can facilitate searching by traders and us.

#### Remarks:

- This initiative is applicable for selected exhibitors only and successful participants of HKTDC Hong Kong Electronics Fair (Autumn Edition) 2017.
- The Organizer reserves the right to decide whether your submitted information could be used and to decide on which content of your company/ products to share on HKTDC's social media channels.
- The Organizer reserves the right to decide on which channels and the frequency and the timing of blasting, without prior notice.

tilling of blasting, without prior hotice.	
REPLY SLI	P 回條
Email this reply slip to: rick.c.chan@hktdo	<u>org</u>
Deadline of Submission: 1 September 201	7
Please fill in your company's account natick where appropriate):	ame on the following platforms (please
☐ Facebook Account name:	
□ Wechat Account name:	
☐ Youtube Account name:	
□ Others (e.g. market information/ produ please specify):	
( ) Your company agrees to allow He of the relevant (fair-related) informat platforms on HKTDC's social media platform	<del>-</del>
Company Name:	
Booth No.(if any):	
Contact Person:	
Tel.:	Fax:
Signature:	_ Date:
Please make copy for your own record. ~ En	d~





#### KIDO

### Hong Kong Electronics Fair (Autumn Edition) 香港秋季電子產品展



13 - 16 / 10 / 2017

日期: 2017年9月1日

只限指定展商

www.hktdc.com/hkelectronicsfairae

## 免費 - 與香港貿易發展局社交媒體平台推廣

社交媒體在商業上的應用漸趨廣泛和重要,並能達到非常強大的宣傳效用,為企業帶來一系列的好處,包括品牌發展、產品曝光、宣傳和建立客戶對公司的忠誠度等等。香港貿發局一直透過使用不同的社交媒體 頻道,推廣貿發局展覽至全球各地的買家。

## 三個簡單步驟,即可免費獲得額外的宣傳機會:

## 1) 分享貿發局展覽資訊到 貴公司的社交媒體

貿發局社交媒體頻道不時發放展覽資訊, 貴公司可分享至 閣下的社交媒體頻道,令更多買家和業內人士了解我們的展覽,以達至展前連環宣傳效果。

請即到以下的香港貿發局展覽頻道「讚好/追蹤」我們,並分享我們的展覽資訊:







Wechat **HKTDCfairs** 



Instagram **HKTDCLifestyle** 



LinkedIn **HKTDC Electronic** 



Google+ HKTDC 香港貿發局

# 2) 分享 貴公司與展覽相關的發布內容到貿發局的社交媒體

如果貴公司在自己的社交媒體或網誌發布展品資訊或與業界發展相關的消息·請告訴我們以便我們可以分享到貿發局的社交媒體平台。

發布內容需符合這些條件: 1) 相關行業的發展或趨勢 2) 貴公司於展覽展出有的創新展品。 閣下可以提供不多於 2 個已發布的動態消息給我們選取。

閣下可透過電郵聯絡我們的社交媒體專員:陳先生:  $\underline{rick.c.chan@hktdc.org}$ ,提供貴公司於 9 月 1-30 日期間已發布的動態消息。

貿發局的社交媒體發布例子:













## Hong Kong Electronics Fair (Autumn Edition) 香港秋季電子產品展



13 - 16 / 10 / 2017

www.hktdc.com/hkelectronicsfairae

# 3) 將#主題標籤(Hashtag)加到 貴公司與展覽相關的發布內容上

(e.g. #HKTDC #AutumnElectronicsFair)

貴公司在自己的社交媒體發布展品資訊或與業界發展相關的消息·請在帖子加上#AutumnElectronicsFair 主題標籤,以便更多買家和業內人士搜尋相關資訊,及讓我們可以分享到貿發局的社交媒體平台。

#### 備注:

- 本宣傳活動只適用於指定展商及成功參展 2017 年香港貿發局香港秋季電子產品展之展商。

<ul><li>- 真公司所提供的在父熙體資料,王翀機構保留曾否被使用及選取</li><li>- 主辦機構保留決定社交媒體的發布頻道、發布數量和發布時間的</li></ul>	
回條	
填妥以下回條並電郵至: rick.c.chan@hktdc.org 截止日期: 2017 年 9 月 1 日 請提供 貴公司的社交媒體頻道 (在適當的空格上打勾):	
□ Facebook 面書頻道名稱:	
□ Wechat 微信頻道名稱 :	
□ Youtube 頻道名稱 :	
口 其他(如於網誌分享的產品/文章,請指定篇章):	
( ) 本公司同意和允許香港貿發局使用以上所提供的社以發布到貿發局的相關媒體平台,而不需事前通知。	, and the second
公司名稱:	
攤位編號(如有):	
電話:	
簽名: 日期:	
請自行覆印副本,以作紀錄。	
完完	





Dear Exhibitors,

May I wish you every success in the forthcoming exhibition.

The Customs and Excise Department takes proactive enforcement actions against piracy and counterfeiting activities to protect the rights of intellectual property rights owners. We would like to remind you to ensure that all products exhibited or sold are genuine to avoid breaking the law.

Under the Copyright Ordinance, anyone who, without the authorization of the copyright owner, exhibits in public, sells or possesses an infringing copy of a copyright work for commercial purpose is liable to prosecution. The maximum penalty is imprisonment for 4 years and a fine of HK\$50,000 for each infringing copy upon conviction.

Under the Trade Descriptions Ordinance, it is a criminal offence to sell goods with false trade descriptions or forged trade marks. The maximum penalty is imprisonment for 5 years and fine of HK\$500,000.

To report copyright infringement, forged trademark and false trade description activities, please call Customs' 24-hour hotline at 2545 6182. All information will be treated in strict confidence.

(KCNg)

for Commissioner of Customs and Excise



# 各位參展人士:

首先預祝各位在展覽會中展銷成功。

眾所周知,香港海關採取積極的執法行動,嚴厲打擊侵犯知識產權的活動,保障產權擁有人的權益。香港海關在此呼籲各位,應留意所展示或出售的物品是否正版正貨,以免觸犯法例。

根據《版權條例》,任何人士未經版權擁有人允許,公開陳列、出售或管有侵犯版權複製品作商業用途,即屬違法。一經定罪,最高刑罰為入獄四年及每件侵權品罰款五萬元。

根據《商品說明條例》,任何人士售賣冒牌或具虛假商品說明的貨品均屬刑事罪行。一經定罪,最高刑罰為入獄五年及罰款五十萬元。

各位如欲舉報有關侵權、偽冒商標或應用虛假商品說明的活動,可致電海關二十四小時熱線 2545 6182。一切資料將絕對保密。

海關關長

(吳潔貞



代行)

二零一三年一月



# 各位参展人士:

首先预祝各位在展览会中展销成功。

众所周知,香港海关采取积极的执法行动,严厉打击侵犯知识产权的活动,保障产权拥有人的权益。香港海关在此呼吁各位,应留意所展示或出售的物品是否正版正货,以免触犯法例。

根据《版权条例》,任何人士未经版权拥有人允许,公开陈列、出售或管有侵犯版权复制品作商业用途,即属违法。一经定罪,最高刑罚为入狱四年及每件侵权品罚款五万元。

根据《商品说明条例》,任何人士售卖冒牌或具虚假商品说明的货品均属刑事罪行。一经定罪,最高刑罚为入狱五年及罚款五十万元。

各位如欲举报有关侵权、伪冒商标或应用虚假商品说明的活动, 可致电海关二十四小时热线 2545 6182。一切资料将绝对保密。

海关关长

(吴洁贞



代行)

二零一三年一月